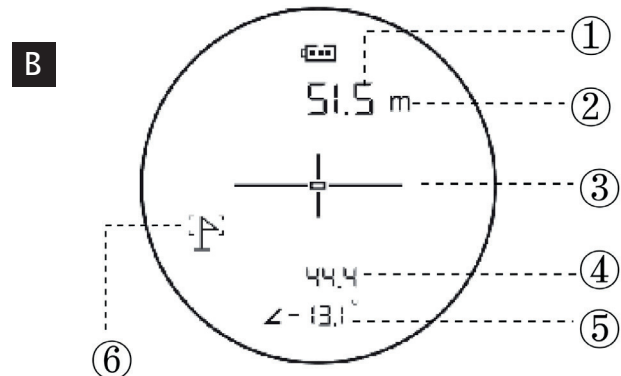
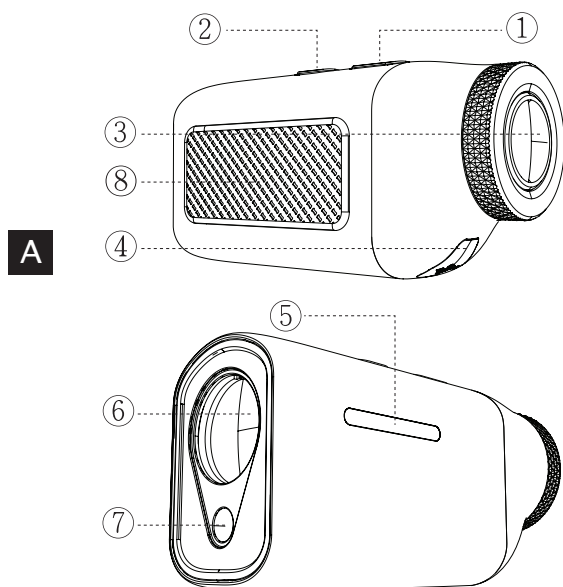




RANGEFINDER MINI PM2

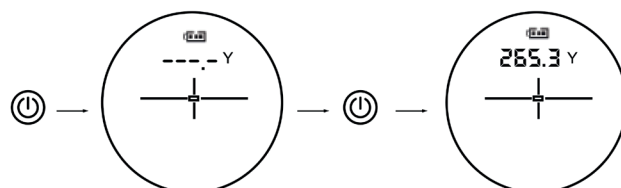
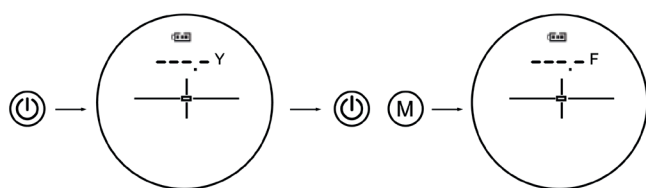
USER MANUAL



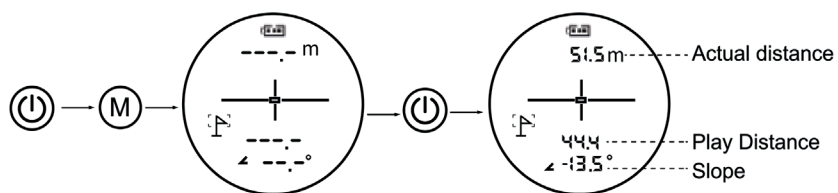
C

MODUS 1

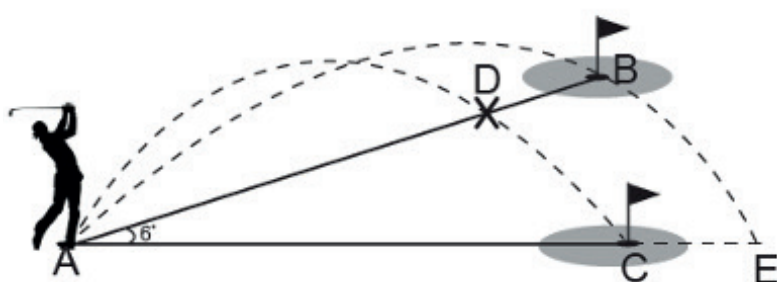
Press **⏻** & **M** together 2s to change unit Y, M or F.



D MODUS 2



E



General warning

(UK/US) INCLUDING :

- Rangefinder with Built-in lithium battery
- USB Charging cable
- Cleaning cloth
- Deluxe carry pouch

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not stare into the laser beam. Eyes can be permanently damaged to look into sun with the device.
- Do not aim the device to the sun. it will cause permanent damage to inner components.
- Keep the eyepiece away from direct sunlight. Do not put the device out of the storage temperature of -10~50 .

BATTERY INSTRUCTION

This device is including a built-in lithium battery that can be charged when it displays "🔋" (Low battery , using the included USB charging cable. The battery cannot be replaced.

The battery indicator is red when charging and green when fully charged.

Battery charging time: 120 minutes.
Duration battery: 2000~5000 measurements.

the warranty period is 1 year. When there is an issue with the battery please contact the store where you bought the laser rangefinder.

Note: When the item is not used for a long time, please fully charge the battery and store it in a dry environment in the storage bag which is also included.

Put the battery away from the fire, do not throw the battery into the fire, otherwise it may cause explode.

CLEANING AND MAINTENANCE

The lens of our laser rangefinder is fully multi-coated for highest light transmission. To keep the lens clean :

1. Removing finger prints, clean with lens demisting cloths in a circular way.
2. When using cleaning solution, it needs to be placed on the wipe cloth. Not directly on the lens.

A APPEARANCE

1. Power Button
2. Mode Button
3. Eyepiece Knob (Adjust knob to target)
4. Battery
5. Slope light
6. Laser Receiving Objective Lens
7. Laser Transmission Objective Lens
8. Magnet

B ICONS ON LCD DISPLAY

1. Actual distance
2. Distance Unit M/Y. M=Metres Y=Yards F=Feet
3. Target Indicator
4. Slope distance (Play distance)
5. Slope
6. Flagpole Icon

POWER ON/OFF

Press the ⏻ power ON/
No operation after 30 seconds, power OFF.

C SWITCH UNIT BUTTON

Long press Ⓜ️ to switch to Meters, Yard or Feet.

MODE 1, TOURNAMENT MODE, NO SLOPE

1. Press the Ⓜ️ to start.
2. Select the target object and aim the target.
3. Press the Ⓜ️ to measure.
4. The data will be displayed on the screen.

D MODE 2, TRAINING MODE

Training mode has Slope & Golf compensated distance. This can help the player to get compensated distance when needed.

In this mode the following icon "🏌️" will appear on the display.

1. Press the Ⓜ️ to start.
2. Press M to slope mode.
3. Select the target object and aim the target.
4. Press the Ⓜ️ to measure.
5. The data will be displayed on the screen.

E FOR EXAMPLE:

AC distance is 146M/160Y. AB distance is also 146M/160Y, although it is on a slope with a 6% grade. If the player were to play B hole as 146M/160Y, the ball would fall to C via D. Due to the slope, it should be played as a AE 154M/168Y shot. AE 154M/168Y is played as distance based on slope.

MEMORY FUNCTION

This laser rangefinder has a memory function. When you turn on the device it always refers to the last model.

FLAGPOLE LOCK AND VIBRATION

While pressing the Power button, the device can move slowly from one object to another, deliberately forcing the laser to hit multiple objects to ensure that only the closest object identified by the laser is displayed. When the measured object (flagpole) overlaps with the background, the flagpole cannot be accurately identified by a single ranging mode. Press the measure (power) button to enter the Scan Measure mode and scan the background and flagpole. When the flagpole symbol flashes, it triggers vibration and flagpole locks, locking the measurement data.

The vibration function is deactivated when the battery level is lower than 10%.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(NL) INCLUSIEF :

- Rangefinder met ingebouwde lithium batterij
- USB oplaadkabel
- Schoonmaakdoekje
- Luxe opberg etui

VEILIGHEIDS INSTRUCTIE

- Kijk niet in de laserstraal. Ogen kunnen permanent worden beschadigd als er direct met het apparaat in het zonlicht gekeken wordt.
- Richt het apparaat niet op de zon. Het zal blijvende schade veroorzaken aan interne componenten van het apparaat.
- Houdt het oculair uit de buurt van direct zonlicht. Haal het apparaat niet uit de opberg etui bij temperatuur -10~50 .

BATTERIJ INSTRUCTIE

Deze laser rangefinder heeft een ingebouwde lithium batterij die opgeladen kan worden wanneer dit icoon "🔋" (Batterij bijna leeg) wordt weergegeven. Opladen kan door middel van de bijgeleverde USB lader. De batterij kan niet worden vervangen. De batterij-indicator is rood tijdens het opladen en groen wanneer volledig opgeladen.

Oplaadtijd batterij: 120 minuten.
Duur batterij: 2000~5000 metingen.

De garantieperiode is 1 jaar. Wanneer er zich een probleem met de batterij aandient, neem dan contact op met de winkel waar u de laser rangefinder gekocht heeft.

Opmerking: Wanneer u het item langere tijd niet heeft

gebruikt, laadt dan de batterij volledig op. Bewaar de laser rangefinder in de bijgeleverde opbergtas.

De batterij uit de buurt van vuur houden, gooi de batterij niet in het vuur anders kan deze exploderen.

REINIGING EN ONDERHOUD

De lens van de laser rangefinder is volledig multi-coated voor de hoogste lichttransmissie. Reinigen van de lens:

1. Vingerafdrukken kunt u verwijderen met lens reinigingsdoekjes door middel van een cirkelvormige beweging.
2. Wanneer u een reinigingsmiddel gebruikt, deze op het doekje aanbrengen niet direct op de lens.

A BESCHRIJVING

1. AAN/UIT knop
2. Modus knop
3. Oculairknop (Stel de knop in op het doel)
4. Batterij
5. Helling licht
6. Laser ontvangende objective lens
7. Laser transmissie objective lens
8. Magneet

B PICTOGRAMMEN OP LCD DISPLAY

1. Werkelijke afstand
2. Afstandseenheid M/Y/F. M=Meter Y=Yard F=Voet
3. Doelwit indicator
4. Helling afstand (Speel afstand)
5. Helling
6. Vlag scannen icoon

AAN/UIT SCHAKELLEN

Druk op de ⏻ AAN knop.
Schakelt na 30 seconden inactiviteit automatisch uit.

C EENHEID KNOP

Druk op Ⓜ️ om te wisselen van Yard naar Meter of Voet.

MODUS 1, TOERNOOI MODUS, GEEN HELLING

1. Druk op Ⓜ️ om te starten.
2. Selecteer het doelobject en richt er op.
3. Druk op Ⓜ️ om de meting te starten.
4. De gegevens worden weergegeven op het display.

D MODUS 2, TRAINING MODUS

Trainingsmodus heeft Helling & Golf gecompenseerde afstand. Dit kan de speler helpen om gecompenseerde afstand te krijgen wanneer dat nodig is.

In deze modus wordt het volgende icoon "🏌️" weergegeven op het display.

1. Druk op Ⓜ️ om te starten.
2. Druk op M om de hellingsmodus te activeren.
3. Selecteer het doelobject en richt er op.
4. Druk op Ⓜ️ om de meting te starten.
5. De gegevens worden weergegeven op het display.

E VOORBEELD :

AC afstand is 146M/160Y. AB afstand is eveneens 146M/160Y, hoewel het op een helling ligt met een hellingspercentage van 6%. Als de speler op B hole zou spelen als 146M/160Y, dan zou de bal in C terecht komen via D. Vanwege de helling moet het gespeeld worden met AE 154M/168Y. AE 154M/168Y wordt gespeeld als afstand op basis van de helling gegevens.

GEHEUGEN FUNCTIE

Deze laser rangefinder heeft een geheugen functie. Wanneer het apparaat aangezet wordt verwijst het altijd naar het laatste model.

VIBRATIE EN VLAGGENMAST VERGRENDING

Terwijl u op de AAN/UIT knop drukt, kan het apparaat langzaam van het ene object naar het andere bewegen, waarbij de laser opzettelijk wordt gedwongen meerdere objecten te raken om ervoor te zorgen dat alleen het dichtstbijzijnde object dat door de laser wordt geïdentificeerd, wordt weergegeven. Wanneer het gemeten object (vlaggenstok) de achtergrond overlapt, kan de vlaggenstok niet nauwkeurig worden geïdentificeerd door een enkele bereikmodus. Druk op de meet- (aan/uit) knop om de scan meting modus te openen

en de achtergrond en vlaggenstok te scannen. Wanneer het vlag icoon knippert, activeert het trillingen en vlag vergrendelingen, waardoor de meetgegevens worden vergrendeld.

De trilfunctie is gedeactiveerd wanneer het batterijniveau lager is dan 10%.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(DE) EINSCHLIESSLICH:

- Entfernungsmesser mit eingebauter Lithiumbatterie
- USB-Ladekabel
- Putztuch
- Deluxe-Tragetasche

SICHERHEITSHINWEISE

- Blicken Sie nicht in den Laserstrahl. Augen können dauerhaft geschädigt werden, wenn Sie mit diesem Gerät in die Sonne schauen.
- Richten Sie das Gerät nicht auf die Sonne, da dies zu dauerhaften Schäden an inneren Komponenten führen kann.
- Halten Sie das Okular von direkter Sonneneinstrahlung fern. Lagern Sie das Gerät nicht außerhalb des Temperaturbereichs von -10 ~ 50 °C

BATTERIEANLEITUNG

Dieses Gerät verfügt über einen eingebauten Lithium-Akku, der mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel aufgeladen werden kann, wenn „Akku schwach“ angezeigt wird. Der Akku kann nicht ausgetauscht werden. Die Batterieanzeige leuchtet beim Laden rot und grün, wenn sie vollständig aufgeladen ist.

Akkuladezeit: 120 Minuten.
Akkulaufzeit: 2000~5000 Messungen.

Die Garantiezeit beträgt 1 Jahr. Bei Problemen mit der Batterie wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie den Laser-Entfernungsmesser gekauft haben.

Hinweis: Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht benutzen, laden Sie ihn bitte vollständig auf und lagern Sie ihn in einer trockenen Umgebung in der mitgelieferten Aufbewahrungstasche.

Halten Sie die Batterie von Feuer fern; Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, da er sonst explodieren kann.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Das Okulativ unseres Laser-Entfernungsmessers ist für höchste Lichtdurchlässigkeit vollständig mehrfachvergütet. So halten Sie das Okulativ sauber:

- Um Fingerabdrücke zu entfernen, reinigen Sie die Linse kreisförmig mit einem Mikrofasertuch.
- Wenn Sie eine Reinigungslösung verwenden, muss diese auf das Tuch und nicht direkt auf die Linse gegeben werden.

A AUSSEHEN

- Einschaltknopf

- Okularknopf (Stellen Sie den Knopf auf das Ziel ein)
- Modus-Taste
- Lasertransmissionsobjektiv
- Magnet
- Batterie
- Neigungslicht
- Lazer-Empfangsobjektiv

B SYMBOLE AUF LCD-DISPLAY

- Neigung
- Zielanzeige
- Sichtweite
- Entfernungseinheit M/Y
- Blitzsymbol
- Fahnenmast-Symbol
- Schrägstrecke (Spielstrecke)
- Tatsächliche Entfernung
- Entfernungseinheit M/Y/F. M=Meter Y=Yard F=Fuß

EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN

Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um es einzuschalten. Kein Betrieb nach 30 Sekunden, Strom AUS.

TASTE EINHEIT SCHALTEN

Drücken Sie die ON/OFF- und MODE-Tasten, um von Yard auf Meter oder Fuß umzuschalten..

MODUS 1, TURNIERMODUS, KEINE STEIGUNG

- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um zu starten.
- Wählen Sie das Ziel und zielen Sie darauf.
- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um zu messen.
- Die Daten werden auf dem Bildschirm angezeigt.

D MODUS 2, TRAININGSMODUS

Der Trainingsmodus hat eine von Slope & Golf kompensierte Distanz. Dies kann dem Spieler helfen, bei Bedarf Distanz zu kompensieren.

In diesem Modus erscheint das folgende Symbol FLAG auf dem Display.

- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um zu starten.
- Drücken Sie M, um den Neigungsmodus zu aktivieren.
- Wählen Sie das Ziel und zielen Sie darauf.
- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um zu messen.
- Die Daten werden auf dem Bildschirm angezeigt.

E ZUM BEISPIEL:

AC-Entfernung beträgt 146M/160Y. Die AB-Entfernung beträgt ebenfalls 146 m/160 m, obwohl sie an einem Hang mit 6 % Gefälle liegt. Wenn der Spieler Loch B als 146M/160Y spielen würde, würde der Ball über D nach C fallen. Aufgrund der Neigung sollte er als AE 154M/168Y-Schlag gespielt werden. AE 154M/168Y wird als Distanz basierend auf Steigungsdaten gespielt.

SPEICHERFUNKTION

Dieser Laser-Entfernungsmesser verfügt über eine Speicherfunktion. Beim Einschalten bezieht sich das Gerät immer auf die letzte Messung.

FAHNENSTAHLVERRIEGELUNG UND VIBRATION

Während Sie die Power-Taste drücken, kann sich das Gerät langsam von einem Objekt zum anderen bewegen und den Laser absichtlich dazu zwingen, mehrere Objekte zu treffen, um sicherzustellen, dass nur das nächste vom Laser identifizierte Objekt angezeigt wird. Wenn das gemessene Objekt (Fahnenmast) den Hintergrund überlappt, kann der Fahnenmast durch einen einzelnen Entfernungsmodus nicht genau identifiziert werden. Drücken Sie die Messtaste (Ein/Aus), um in den Scan-Messmodus zu wechseln und den Hintergrund und den Fahnenmast zu scannen. Wenn das Fahnenmastsymbol blinkt, löst es Vibrationen und Fahnenmastsperren aus, wodurch die Messdaten gesperrt werden.

Die Vibrationsfunktion ist deaktiviert, wenn der Batteriestand unter 10% liegt.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery

MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(FR) CONTENU:

- Télémètre avec batterie au lithium intégrée
- Câble de charge USB
- Chiffon de nettoyage
- Étui de transport luxueux

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne regardez pas directement dans le faisceau laser. Vous risquez de vous abîmer les yeux de manière irréversible si vous regardez le soleil avec cet appareil.
- N'orientez pas l'appareil vers le soleil. Le cas échéant, les composants internes de l'appareil risquent d'être endommagés de façon irréversible.
- Protégez l'oculaire de la lumière directe du soleil. Ne stockez pas l'appareil en dehors de la plage de température recommandée (-10°C ~ 50°C).

BATTERIE INTÉGRÉE

Cet appareil est équipé d'une batterie au lithium qui peut être rechargée à l'aide du câble de charge USB fourni. La batterie ne peut pas être remplacée.

Le témoin lumineux s'allume en rouge lorsque la batterie est en charge et passe au vert dès qu'elle est chargée à 100 %.

Durée de charge de la batterie : 120 minutes.
Autonomie batterie : 2000 - 5000 relevés.

La période de garantie est de 1 an. En cas de problème avec la batterie, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le télémètre laser.

Remarque : si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, nous vous recommandons de charger la batterie au maximum avant de placer le télémètre dans son étui de transport et de le ranger au sec.

Maintenez la batterie à l'écart du feu ; afin d'éviter tout risque d'explosion, ne la jetez JAMAIS dans les flammes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La lentille multicouche de notre télémètre laser permet de transmettre la lumière de façon optimale. Veuillez vous conformer aux recommandations suivantes pour garantir la propreté de la lentille :

- Utilisez un chiffon de désembuage pour objectif et passez-le sur la lentille en prenant soin de faire des mouvements circulaires pour éliminer les traces de doigts.
- Si vous employez un produit de nettoyage, veillez à le déposer sur le chiffon et non pas directement sur l'objectif.

A DESCRIPTION

- Bouton marche/arrêt
- Bouton d'oculaire (réglage cible)
- Bouton de mode
- Lentille d'objectif à transmission laser
- Aimant
- Batterie
- Témoin lumineux pente
- Objectif de réception laser

B ICÔNES - AFFICHAGE À CRISTAUX LIQUIDES

- Pente
- Indicateur de cible
- Distance de la ligne de mire
- Unité de distance M/Y

- 5. Icône éclair
- 6. Icône drapeau
- 7. Distance de pente (distance de jeu)
- 8. Distance réelle
- 9. Unité de mesure de distance M/Y/F. M= Mètres Y= yards F= pieds

MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.

Le télémètre s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes d'inactivité.

C BOUTON DE CHANGEMENT D'UNITÉ DE MESURE
Appuyez sur le bouton marche/arrêt et sur le bouton de MODE pour passer du système métrique (mètres) au système impérial (yards et pieds) et inversement.

MODE 1, MODE COMPÉTITION, SANS PENTE

- 1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour lancer la prise de mesure.
- 2. Sélectionnez et visez la cible.
- 3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour effectuer la mesure.
- 4. Les données s'affichent à l'écran.

D MODE 2, MODE ENTRAÎNEMENT

Le mode Entraînement calcule la distance compensée Pente & Golf de sorte que le joueur puisse être assisté s'il le souhaite.

L'icône du drapeau apparaît à l'écran lorsque le mode Entraînement est sélectionné.

- 1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour lancer la prise de mesure.
- 2. Appuyez sur le bouton M pour passer en mode Pente
- 3. Sélectionnez et visez la cible.
- 4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour effectuer la mesure.
- 5. Les données s'affichent à l'écran.

E EXEMPLE :

La distance AC est de 146 m/160 y. La distance AB est également de 146 m/160 y, bien qu'elle soit sur une pente de 6 %. Si le joueur jouait le trou B en 146 m/160 y, la balle tomberait dans C après être passée le long de D. En raison de la pente, la balle devrait être jouée comme un coup AE 154 m/168 y. AE 154 m/168 se joue en fonction de la distance calculée à l'aide des données de la pente.

FONCTION DE MÉMORISATION

Le télémètre est équipé d'une fonction de mémorisation ; l'appareil se réfère toujours à la dernière mesure effectuée lorsque vous l'allumez.

VIBRATION ET VERROUILLAGE DU DRAPEAU

Lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt, l'appareil peut lentement se déplacer d'un objet à l'autre, forçant ainsi le laser à se projeter sur plusieurs cibles pour éventuellement uniquement afficher les données de la cible identifiée comme étant la plus proche (voir affichage). Lorsque l'objet ciblé (= drapeau) se confond avec l'arrière-plan, il est impossible de l'identifier de manière précise par un seul mode de télémétrie. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour passer en mode scanner et scanner le drapeau et l'arrière-plan. Lorsque l'icône du drapeau se met à clignoter, l'appareil vibre, verrouille le drapeau et gèle les mesures relevées.

La fonction vibration est désactivée lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 10%.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece

LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(ES) INCLUYE :

- Télémètre con batería de litio incorporada
- Cable de carga USB
- Paño de limpieza
- Bolsa de transporte de lujo

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No mire fijamente al rayo láser. Los ojos pueden sufrir daños permanentes si se mira al sol con este dispositivo.
- No dirija el dispositivo hacia el sol, causará daños permanentes a los componentes internos.
- Mantenga el ocular alejado de la luz solar directa. No almacene el dispositivo fuera del rango de temperatura de -10 ~ 50°C

INSTRUCCIONES DE BATERÍA

Este dispositivo incluye una batería de litio incorporada que se puede cargar con el cable de carga USB incluido cuando muestra Batería baja. La batería no se puede reemplazar. El indicador de batería es rojo cuando se está cargando y verde cuando está completamente cargada.

Tiempo de carga de la batería: 120 minutos.
Duración de la batería: 2000~5000 mediciones.

el período de garantía es de 1 año. Cuando haya un problema con la batería, comuníquese con la tienda donde compró el télémètre láser.

Nota: Si no se usa durante mucho tiempo, cargue completamente la batería y guárdela en un ambiente seco en la bolsa de almacenamiento provista.

Mantenga la batería alejada del fuego; no arroje la batería al fuego, de lo contrario podría explotar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La lente de nuestro télémètre láser está totalmente recubierta de múltiples capas para lograr la máxima transmisión de luz. Para mantener la lente limpia:

- 1. Para eliminar las huellas dactilares, limpie con paños para desempañar lentes en forma circular.
- 2. Cuando use una solución de limpieza, debe colocarse sobre el paño de limpieza y no directamente sobre la lente.

A APARIENCIA

- 1. Botón de encendido
- 2. Perilla del ocular (ajustar la perilla al objetivo)
- 3. Botón de modo
- 4. Lente objetivo de transmisión láser
- 5. Imán
- 6. Batería
- 7. Luz de pendiente
- 8. Lente objetivo receptor láser

B ICONOS EN LA PANTALLA LCD

- 1. Pendiente
- 2. Indicador de objetivo
- 3. Distancia de línea de visión
- 4. Unidad de distancia M/Y
- 5. Icono de luz
- 6. Icono de asta de bandera
- 7. Distancia de pendiente (distancia de juego)
- 8. Distancia real
- 9. Unidad de distancia M/Y/F. M=Metros Y=Yardas F=Pies

ENCENDIDO / APAGADO

Pulse el botón ON/OFF para encenderlo.
Sin operación después de 30 segundos, apagado.

C BOTÓN DE CAMBIO DE UNIDAD

Presione los botones ON/OFF y MODE para cambiar a

Metros, Yardas o Pies

MODO 1, MODO TORNEO, SIN PENDIENTE

- 1. Presione el botón ON/OFF para comenzar.
- 2. Selecciona el objetivo y apunta a él.
- 3. Pulse el botón ON/OFF para medir.
- 4. Los datos se mostrarán en la pantalla.

D MODO 2, MODO DE ENTRENAMIENTO

El modo de entrenamiento tiene distancia compensada Slope & Golf. Esto puede ayudar al jugador a compensar la distancia cuando sea necesario.

En este modo, el siguiente icono BANDERA aparecerá en la pantalla.

- 1. Presione el botón ON/OFF para comenzar.
- 2. Pulse M para el modo pendiente
- 3. Seleccione el objetivo y apunte a él.
- 4. Pulse el botón ON/OFF para medir.
- 5. Los datos se mostrarán en la pantalla.

E POR EJEMPLO:

La distancia de CA es 146M/160Y. La distancia AB también es de 146M/160Y, aunque está en una pendiente con una pendiente del 6%. Si el jugador jugara el hoyo B como 146M/160Y, la bola caería a C vía D. Debido a la pendiente, debe jugarse como un tiro AE 154M/168Y. AE 154M/168Y se reproduce como la distancia basada en datos de pendiente.

FUNCIÓN DE MEMORIA

Este télémètre láser tiene una función de memoria. Cuando enciende el dispositivo, siempre se refiere a la última medición.

BLOQUEO DE MÁSTIL DE BANDERA Y VIBRACIÓN

Mientras presiona el botón de encendido, el dispositivo puede moverse lentamente de un objeto a otro, obligando deliberadamente al láser a golpear varios objetos para garantizar que solo se muestre el objeto más cercano identificado por el láser. Cuando el objeto medido (asta de bandera) se superpone con el fondo, el asta de bandera no se puede identificar con precisión mediante un solo modo de medición de distancia. Presione el botón de medición (encendido) para ingresar al modo de medición de escaneo y escanear el fondo y el asta de la bandera. Cuando el símbolo del asta de la bandera parpadea, activa la vibración y el asta de la bandera se bloquea, bloqueando los datos de medición.

La función de vibración se desactiva cuando el nivel de batería es inferior al 10%.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(IT) INCLUDE:

- Telemetro con batteria al litio
- Cavo di ricarica USB
- Panno per pulizia
- Astuccio deluxe

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non dirigere il laser direttamente negli occhi. Gli occhi possono risultare permanentemente danneggiati se si guarda verso il sole con questo dispositivo.
- Non dirigere il dispositivo direttamente verso il sole. Questo può causare danni permanenti alle componenti interne.
- Mantenere l'oculare al riparo dalla luce diretta del sole. Non riporre in luoghi con temperature al di sotto dei -10 °C e al di sopra dei 50 °C.

ISTRUZIONI PER LA BATTERIA

Questo dispositivo include una batteria al litio che si ricarica tramite il cavo USB incluso quando il dispositivo indica che la batteria è scarica. La batteria non può essere sostituita. L'indicatore della batteria è rosso quando si sta ricaricando e verde quando è totalmente carica.

Tempo di ricarica della batteria: 120 minuti.
Durata della batteria: 2000-5000 misurazioni.

Il periodo di garanzia è di 1 anno. Nel caso in cui si verificano problemi con la batteria, contattare il rivenditore dove il telemetro è stato acquistato.

Nota: se non si usa per un lungo periodo di tempo, caricare completamente la batteria e riporre il dispositivo in un ambiente asciutto nel suo astuccio.

Mantenere la batteria a debita distanza dal fuoco; non gettare la batteria nel fuoco poiché potrebbe esplodere.

PULIZIA E MANUTENZIONE

L'obiettivo del telemetro laser è multistrato per ottenere la massima trasmissione della luce. Per mantenerlo pulito:

1. per rimuovere le impronte digitali, pulire l'obiettivo con panni per lenti e con movimenti circolari.
2. quando si utilizza una soluzione detergente, versarla sul panno e non direttamente sull'obiettivo.

ASPETTO

1. Tasto accensione/spegnimento
2. Manopola dell'oculare (regola la manopola sul bersaglio)
3. Tasto modalità
4. Obiettivo a trasmissione laser
5. Magnete
6. Batteria
7. Spia pendenza
8. Lente di ricezione del laser

ICONE DEL DISPLAY LCD

1. Pendenza
2. Indicatore bersaglio
3. Distanza visiva
4. Unità di misura della distanza M/Y
5. Icona fulmine
6. Icona bandierina
7. Distanza della pendenza (distanza di gioco)
8. Distanza effettiva
9. Unità di distanza M/Y/F. M=Metri Y=larde F=Piedi

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Premere il tasto accensione/spegnimento per accendere il dispositivo.

Se non viene utilizzato per 30 secondi si spegne automaticamente.

TASTO PER CAMBIARE UNITÀ

Premere il tasto accensione/spagnimento e il tasto MODE per passare da yard a metri e viceversa. Tenere premuto per selezionare alternativamente Metri, larde o Piedi

MODALITÀ 1 – TORNEO, NO PENDENZA

1. Premere il tasto accensione/spegnimento per accendere il dispositivo.
2. Selezionare il bersaglio e puntarlo.
3. Premere il tasto accensione/spegnimento per misurare.
4. I dati verranno mostrati sullo schermo.

MODALITÀ 2 – ALLENAMENTO

Con la modalità allenamento si misura la distanza compensata di pendenza. Questo permette al giocatore di ottenere una distanza compensata quando lo desidera.

In questa modalità l'icona BANDIERINA apparirà sullo schermo.

1. Premere il tasto accensione/spegnimento per accendere il dispositivo.
2. Premere M per entrare in modalità pendenza.
3. Selezionare il bersaglio e puntarlo.
4. Premere il tasto accensione/spegnimento per misurare.
5. I dati verranno mostrati sullo schermo.

PER ESEMPIO:

La distanza AC è 146M/160Y. Anche la distanza AB è 146M/160Y, sebbene sia su una pendenza del 6%. Se il giocatore dovesse giocare la buca B come 146M/160Y, la palla cadrebbe in C tramite D. A causa della pendenza, dovrebbe essere giocata come un tiro AE 154M/168Y. AE 154M/168Y viene riprodotto come distanza in base ai dati della pendenza.

FUNZIONE MEMORIA

Questo telemetro laser ha una funzione memoria. Quando si accende il dispositivo, questo mostra sempre i dati dell'ultima misurazione effettuata.

VIBRAZIONE E BLOCCO BANDIERINA (BERSAGLIO)

Premendo il tasto di accensione, si può spostare il dispositivo lentamente da un oggetto all'altro, forzando deliberatamente il laser a colpire più oggetti per garantire che venga visualizzato solo l'oggetto più vicino identificato dal laser. Quando l'oggetto misurato (bandierina) si sovrappone allo sfondo, il bersaglio (bandiera) non può essere identificata con precisione da una singola modalità di rilevamento. Premere il tasto di misurazione (accensione) per accedere alla modalità di misurazione Scan ed eseguire la scansione dello sfondo e del bersaglio (bandierina). Quando l'icona della bandierina lampeggia, si attiva la vibrazione e si immobilizza il bersaglio, bloccando anche i dati di misurazione.

La funzione di vibrazione si disattiva quando il livello della batteria è inferiore al 10%.

SPECIFICHE TECNICHE

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(CZ) OBSAHUJE :

- Dálkoměr s vestavěnou lithiovou baterií
- USB nabíjecí kabel
- Čistící hadřík
- Luxusní přenosné pouzdro

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nedívejte se do laserového paprsku. Při pohledu do slunce s tímto zařízením může dojít k trvalému poškození očí.
- Nemiřte přístrojem do slunce, došlo by k trvalému poškození vnitřních součástí.
- Okulár uchovávejte mimo dosah přímého slunečního světla. Neskladujte zařízení mimo teplotní rozsah -10 ~ 50 °C.

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ

Tento laserový dálkoměr má vestavěnou lithiovou baterii, kterou lze dobít, když se zobrazí ikona "Baterie je vybitá". Dobíjení lze provádět pomocí dodané nabíječky USB. Baterii nelze vyměnit. Indikátor baterie je během nabíjení

červený a po úplném nabití zelený.

Doba nabíjení baterie: 120 minut.
Životnost baterie: 2000-5000 měření.

Záruční doba je 1 rok. Pokud se vyskytne problém s baterií, obraťte se na prodejnu, kde jste laserový dálkoměr zakoupili.

Poznámka: Pokud jste přístroj delší dobu nepoužívali, plně nabijte baterii. Laserový dálkoměr uložte do dodaného úložného vaku.

Baterii uchovávejte mimo dosah ohně, nevhazujte ji do ohně, jinak by mohla explodovat.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Objektiv našeho laserového dálkoměru je plně potažen vícevrstvou pro nejvyšší propustnost světla. Chcete-li objektiv udržovat v čistotě:

1. Chcete-li odstranit otisky prstů, čistěte objektiv krouživým způsobem pomocí odmašťovacích hadříků.
2. Při použití čistícího roztoku je třeba jej umístit na hadřík a ne přímo na objektiv.

VYHLEDÁVÁNÍ

1. Tlačítko napájení
2. Knoflík okuláru (nastavte tlačítko na cíl)
3. Tlačítko režimu
4. Objektiv pro přenos laseru
5. Magnet
6. Baterie
7. Svahové světlo
8. Objektiv přijímající laser

IKONY NA LCD DISPLEJI

1. Sklon
2. Indikátor cíle
3. Vzdálenost na dohled
4. Jednotka vzdálenosti M/Y
5. Ikona blesku
6. Ikona stožáru
7. Svahová vzdálenost (hrací vzdálenost)
8. Skutečná vzdálenost
9. Vzdálenostní jednotka M/Y/F. M=metry Y=jardy F=stopy

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ

Stisknutím tlačítka ON/OFF jej zapnete. Pokud po 30 sekundách nedojde k žádné operaci, napájení se vypne.

TLAČÍTKO SNÍMACÍ JEDNOTKY

Stisknutím tlačítek ON/OFF a MODE přepnete na metry, yardy nebo stopy.

REŽIM 1, TURNAJOVÝ REŽIM, BEZ SKLONU

1. Stiskněte tlačítko ON/OFF pro spuštění.
2. Vyberte cíl a zamiřte na něj.
3. Stiskněte tlačítko ON/OFF pro měření.
4. Na obrazovce se zobrazí údaje.

REŽIM 2, TRÉNINKOVÝ REŽIM

Tréninkový režim má kompenzací vzdálenosti Slope & Golf. To může hráči v případě potřeby pomoci získat kompenzovanou vzdálenost.

V tomto režimu se na displeji zobrazí následující ikona FLAG.

1. Pro spuštění stiskněte tlačítko ON/OFF.
2. Stisknutím tlačítka M přejděte do režimu sklonu.
3. Vyberte cíl a zamiřte na něj.
4. Stiskněte tlačítko ON/OFF pro měření.
5. Údaje se zobrazí na displeji.

NAPŘÍKLAD:

Vzdálenost AC je 146M/160Y. Vzdálenost AB je také 146M/160Y, přestože se nachází na svahu se sklonem 6 %. Pokud by hráč zahrál jamku B jako 146M/160Y, míč by přes D spadl na C. Vzhledem ke svahu by měl hrát jako ránu AE 154M/168Y. AE 154M/168Y se hraje jako vzdálenost na základě údajů o svahu.

PAMĚŤOVÁ FUNKCE

Tento laserový dálkoměr má paměťovou funkci. Po zapnutí přístroje se vždy odkazuje na poslední měření.

ZÁMEK STOŽÁRU VLAJKY A VIBRACE

Při stisknutí tlačítka napájení může přístroj pomalu přejíždět od jednoho objektu k druhému, čímž záměrně nutí laser zasáhnout více objektů, aby bylo zajištěno, že se zobrazí pouze nejbližší objekt identifikovaný laserem. Pokud se měřený objekt (vlajka) překrývá s pozadím, nelze vlajku přesně identifikovat pomocí jediného režimu dálkoměru. Stisknutím tlačítka měření (napájení) přejděte do režimu skenování měření a naskenujte pozadí a stožár vlajky. Když symbol stožáru bliká, spustí se vibrace a stožár se zablokuje, čímž se zablokuje naměřená data.

Funkce vibrací je deaktivována, když je úroveň nabití baterie nižší než 10%.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(PT) INCLUI:

- Rangefinder com bateria de Lítio incorporada
- Cabo USB para carregar
- Pano de limpeza
- Bolsa Deluxe

INSTRUÇÕES DA BATERIA

- Não olhe directamente para o feixe laser. Os seus olhos podem ficar com lesões permanentes se olhar directamente para o Sol com este aparelho.
- Não aponte para o Sol, irá danificar permanentemente os componentes internos.
- Mantenha a ocular fora da luz solar directa. Não armazene o aparelho fora da faixa de temperaturas --10 ~ 50°C.

INSTRUÇÕES DA BATERIA

Este aparelho inclui uma bateria de Lítio incorporada que pode ser carregada utilizado o cabo USB quando o aparelho mostrar "Low battery". A bateria não pode ser substituída. O indicador de bateria tem a cor vermelha quando em carregamento e verde quando completamente carregada.

Tempo de carregamento da bateria: 120 minutos.
Duração da bateria: 2000~5000 carregamentos.

A garantia é de 1 ano. Se tiver qualquer problema com a bateria, contacte a loja onde comprou o laser rangefinder.

Se não for utilizar durante longos períodos de tempo, carregue completamente a bateria e guarde num local seco, no saco de transporte.

Mantenha a bateria fora do alcance de fogo. Não lance a bateria no fogo, pois esta pode explodir.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A lente do laser rangefinder é multi-revestida para a maior transmissão de luz. Para manter a lente limpa:

1. Para remover impressões digitais, limpe a lente com um pano de limpeza, numa forma circular.
2. Se utilizar uma solução de limpeza, deve colocar primeiro no pano de limpeza e não directamente na lente.

APARÊNCIA

1. Botão de ligar
2. Botão da ocular (ajusta o botão ao alvo)
3. Botão de modo
4. Lente objectiva de transmissão do laser.
5. Íman
6. Bateria
7. Luz de declive
8. Lente objectiva receptora de laser

ÍCONES NO ECRÃ

1. Declive
2. Indicador de alvo
3. Distância da linha de visão
4. Unidades de distância m/Y
5. Ícone raio
6. Ícone poste da bandeira
7. Distância de declive (distância de jogo)
8. Distância actual
9. Unidade de distância M/Y/F. M=Metros Y=Jardas F=Pés

LIGAR ON/OFF

Pressione o botão ON/OFF para ligar. Sem utilização durante 30 segundos, o aparelho desliga automaticamente.

BOTÃO DE MUDANÇA DE UNIDADES

Pressione o botão MODE para mudar entre jardas e metros, jardas ou pés.

MODO 1, MODO TORNEIO, SEM DECLIVE

1. Pressione o botão ON/OFF para ligar.
2. Seleccione o alvo e aponte para este.
3. Pressione o botão ON/OFF para medir.
4. Os dados irão aparecer no ecrã.

MODO 2. MODO DE TREINO

O modo de treino tem distância de compensação de Declive e Golfe. Isto permite ajudar o jogador a receber distância de compensação, se necessário.

Neste modo o ícone FLAG irá aparecer no ecrã.

1. Pressione o botão ON/OFF para começar
2. Pressione M para o modo de inclinação.
3. Seleccione o alvo e aponte para este.
4. Pressione o botão ON/OFF para medir.
5. - Os dados irão parecer no ecrã

POR EXEMPLO:

Distância ao buraco B AC é de 146 m/160 j. A distância AB é também de 146 m/160 j, mas com um declive de 6%. Se o jogador for jogar como 146 m/160 j, a bola irá cair em C através de D. Devido ao declive, deve ser jogado como AE 154 m/168 j. AE 154 m/168 j é jogado como a distância baseada nos dados do declive.

FUNÇÃO MEMÓRIA

Este laser rangerfinder tem uma função memória. Quando ligar o aparelho, este refere-se sempre à última medição.

VIBRAÇÃO E PRENDER O POSTE DA BANDEIRA

Enquanto pressionar o botão Power, o aparelho pode ser movido lentamente de um objecto para outro, forçando o laser a atingir múltiplos objectos para assegurar que só o objecto mais perto é identificado pelo laser e mostrado. Quando o objecto medido (pau da bandeira) se sobrepõe com o fundo, o pau da bandeira não pode ser correctamente identificado por um modo de busca simples. Pressione o botão de medida (power) para entrar em modo de varrer e varrer o fundo e o pau da bandeira. Quando o símbolo do pau da bandeira piscar, irá vibrar e bloquear o pau da bandeira, bloqueando os dados de medição.

A função vibração é desactivada quando o nível das baterias é inferior a 10%.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X

RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(PL) ZAWIERA :

- Dalmierz z wbudowaną baterią litową
- kabel ładujący USB
- Ściereczka
- Ekskluzywny pokrowiec;

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie patrz w promień lasera. Spojrzenie na słońce za pomocą tego urządzenia może spowodować trwałe uszkodzenie oczu.
- Nie kieruj urządzenia na słońce, spowoduje to trwałe uszkodzenie elementów wewnętrznych.
- Trzymaj okular z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Nie przechowuj urządzenia poza zakresem temperatur -10 ~ 50°C

INSTRUKCJA DOTYCZĄCA BATERII

To urządzenie zawiera wbudowaną baterię litową, którą można ładować za pomocą dołączonego kabla USB do ładowania, gdy wyświetla komunikat Niski poziom naładowania baterii. Baterii nie można wymienić. Wskaźnik baterii jest czerwony podczas ładowania i zielony po pełnym naładowaniu.

Czas ładowania baterii: 120 minut.
Czas pracy na baterii: 2000 ~ 5000 pomiarów.

okres gwarancji wynosi 1 rok. W przypadku problemów z baterią skontaktuj się ze sklepem, w którym kupiłeś dalmierz laserowy.

Uwaga: : W przypadku dłuższego nieużywania należy w pełni naładować baterię i przechowywać ją w suchym miejscu w dostarczonej torbie do przechowywania.

Trzymaj baterię z dala od ognia; nie wrzucaj baterii do ognia, w przeciwnym razie może eksplodować.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Soczewka naszego dalmierza laserowego jest w pełni pokryta wielowarstwową powłoką zapewniającą najwyższą transmisję światła. Aby utrzymać obiektyw w czystości:

1. Aby usunąć odciski palców, wyczyść je ściereczką do usuwania zaporowania soczewek w sposób okrężny.
2. Używając roztworu czyszczącego, należy go umieścić na ściereczce, a nie bezpośrednio na obiektywie.

WYGLĄD ZEWNĘTRZNY

1. Przycisk zasilania
2. Pokrętko okularu (dostosuj pokrętko do celu)
3. Przycisk trybu
4. Soczewka obiektywu z transmisją laserową
5. Magnes
6. Bateria
7. Oświetlenie zbocza
8. Soczewka obiektywu odbiorczego Laser

IKONY NA WYŚWIETLACZU LCD

1. Nachylenie
2. Wskaźnik celu
3. Odległość w linii wzroku
4. Jednostka odległości M/Y
5. Ikona błyskawicy
6. Ikona masztu flagowego
7. Odległość nachylenia (odległość gry)
8. Rzeczywista odległość
9. Jednostka odległości M/Y/F. M= metr Y= jard F= stopa

ZASILANIE WŁĄCZ / WYŁĄCZ

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby go włączyć. Brak działania po 30 sekundach, wyłącz zasilanie.

C PRZYCISK JEDNOSTKI PRZEŁĄCZNIKA
Naciśnij przyciski ON/OFF i MODE, aby przełączyć z Yard na Metr lub Foot.

TRYB 1, TRYB TURNIEJOWY, BEZ NACHYLENIA

1. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby rozpocząć.
2. Wybierz cel i wyceluj w niego.
3. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby zmierzyć.
4. Dane zostaną wyświetlone na ekranie.

D TRYB 2, TRYB TRENINGOWY

Tryb treningowy ma kompensację dystansu Slope & Golf. Może to pomóc graczowi w uzyskaniu wyrównanego dystansu w razie potrzeby.

W tym trybie na wyświetlaczu pojawi się ikona FLAG.

1. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby rozpocząć.
2. Naciśnij M, aby włączyć tryb nachylenia.
3. Wybierz cel i wyceluj w niego.
4. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby zmierzyć.
5. Dane zostaną wyświetlone na ekranie.

E NA PRZYKŁAD:
Odległość AC to 146M/160Y. Odległość AB również wynosi 146M/160Y, chociaż jest na zbczu o nachyleniu 6%. Jeśli gracz miałby zagrać dołek B jako 146M/160Y, piłka spadłaby do C przez D. Ze względu na nachylenie powinna być zagrana jako strzał AE 154M/168Y. AE 154M/168Y jest odtwarzany jako odległość w oparciu o dane nachylenia.

FUNKCJA PAMIĘCI

Ten dalmierz laserowy posiada funkcję pamięci. Po włączeniu urządzenie zawsze odnosi się do ostatniego pomiaru.

BLOKADA MASZTÓW I WIBRACJA

Naciskając przycisk zasilania, urządzenie może powoli przemieszczać się od jednego obiektu do drugiego, celowo zmuszając laser do uderzania w wiele obiektów, aby zapewnić wyświetlanie tylko najbliższego obiektu zidentyfikowanego przez laser. Gdy mierzony obiekt (chorągiewka) nakłada się na tło, chorągiewki nie można dokładnie zidentyfikować za pomocą jednego trybu pomiaru odległości. Naciśnij przycisk pomiaru (zasilania), aby przejść do trybu skanowania pomiaru i zeskanuj tło i chorągiewki. Gdy symbol chorągiewki miga, wyzwała wibracje i blokadę masztu, blokując dane pomiarowe.

Funkcja wibracji zostanie wyłączona, gdy poziom baterii spadnie poniżej 10%

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(RU) ВКЛЮЧАЕТ:

- Дальномер со встроенной литиевой батареей
- USB-кабель для зарядки
- Салфетка для чистки
- Роскошный чехол для хранения

ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не смотрите на лазерный луч. Глаза могут быть необратимо повреждены, если на устройство смотреть прямо на солнечный свет.
- Не направляйте устройство на солнце. Это приведет к необратимому повреждению внутренних компонентов устройства.
- Держите окуляр подальше от прямых солнечных лучей. Не извлекайте устройство из футляра для хранения при температуре -10~50°C.

ИНСТРУКЦИЯ ПО АККУМУЛЯТОРУ

тот лазерный дальномер имеет встроенную литиевую батарею, которую можно заряжать, когда отображается значок «Батарея разряжена». Зарядка возможна с помощью прилагаемого зарядного устройства USB. Батарея не может быть заменена. Индикатор батареи горит красным при зарядке и зеленым при полной зарядке.

Время зарядки аккумулятора: 120 минут.
Срок службы батареи: 2000~5000 измерений.

Гарантийный срок составляет 1 год. Если возникла проблема с аккумулятором, обратитесь в магазин, где вы приобрели лазерный дальномер.

Примечание. Если вы не использовали устройство в течение длительного времени, полностью зарядите аккумулятор. Храните лазерный дальномер в прилагаемой сумке для хранения.

Держите аккумулятор вдали от огня, не бросайте аккумулятор в огонь, иначе он может взорваться.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Линза лазерного дальномера полностью покрыта многослойным просветляющим покрытием для максимальной светопропускаемости. Очистка объектива:

1. Отпечатки пальцев можно удалить с помощью салфетки для очистки линз круговыми движениями.
2. При использовании чистящего средства наносите его на ткань, а не непосредственно на объектив.

A ОПИСАНИЕ

1. Вкл. выкл.
2. Кнопка окуляра (Установите кнопку на цель)
3. Кнопка режима
4. Объектив с лазерным пропусканьем
5. Магнит
6. Батарея
7. Наклонный свет
8. Объективная линза для приема лазерного луча

B ЗНАЧКИ НА ЖК-ДИСПЛЕЕ

1. Склон
2. Целевой индикатор
3. Расстояние прямой видимости
4. Единица расстояния M/F
5. Значок молнии
6. Значок сканирования флага
7. Наклонное расстояние (Игровое расстояние)
8. Фактическое расстояние
9. Единица измерения расстояния M/Y/F. M=Метр Y=Ярд F=Фут

ВКЛЮЧИТЬ / ВЫКЛЮЧИТЬ

Нажмите кнопку ВКЛ.
Автоматически выключается через 30 секунд бездействия.

C КНОПКА БЛОКА

Нажмите кнопку ON/OFF и MODE, чтобы переключиться с ярдов на метры или

РЕЖИМ 1, ТУРНИРНЫЙ РЕЖИМ, БЕЗ НАКЛОНА

1. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы начать.
2. Выберите целевой объект и нацельтесь на него.
3. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы начать измерение.
4. Данные отображаются на дисплее.

D РЕЖИМ 2, РЕЖИМ ОБУЧЕНИЯ

В тренировочном режиме расстояние компенсируется наклоном и волной. Это может помочь игроку получить компенсированное расстояние, когда это необходимо.

В этом режиме на дисплее отображается следующий значок ФЛАГ.

1. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы начать.

2. Нажмите M, чтобы активировать режим наклона.
3. Выберите целевой объект и нацельтесь на него.
4. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы начать измерение.
5. Данные отображаются на дисплее.

E ПРИМЕР :

Расстояние переменного тока составляет 146 м/160 ярдов. Расстояние АВ также составляет 146 м/160 ярдов, хотя оно находится на склоне с уклоном 6%. Если бы игрок играл на лунке В как 146M/160Y, мяч попал бы в лунку С через D. Из-за наклона его нужно играть с AE 154M/168Y. AE 154M/168Y воспроизводится как расстояние на основе данных уклона.

ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ

Этот лазерный дальномер имеет функцию памяти. Когда устройство включено, оно всегда относится к последней модели.

ВИБРАЦИЯ И БЛОКИРОВКА ФЛАГШТОКА

При нажатии кнопки ВКЛ/ВЫКЛ устройство может медленно перемещаться от одного объекта к другому, преднамеренно заставляя лазер поражать несколько объектов, чтобы обеспечить захват только ближайшего объекта, обнаруженного лазером. Когда измеряемый объект (флаг) перекрывает фон, флагшток не может быть точно идентифицирован одним режимом дальности. Нажмите кнопку измерения (вкл./выкл.), чтобы войти в режим измерения сканирования и отсканировать фон и флагшток. Мигание значка флажка активирует вибрацию и блокировку флажка, блокируя данные измерений.

Функция вибрации отключается, когда уровень заряда батареи ниже 10 %.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(TR) İÇERİR :

- Dahili lityum pilli telemetre
- USB şarj kablosu
- Temizleme bezi
- Lüks taşıma çantası

GÜVENLİK TALİMATLARI

- Lazer ışınına bakmayınız. Bu cihazla güneşe bakıldığında gözler kalıcı olarak zarar görebilir.
- Cihazı güneşe doğru tutmayınız, iç bileşenlerde kalıcı hasara neden olur.
- Merceği doğrudan güneş ışığından uzak tutunuz. Cihazı -10 ~ 50°C sıcaklık aralığının dışında saklamayınız.

PİL TALİMATI

Bu cihaz, düşük pil gösterdiğinde ürünle birlikte verilen USB şarj kablosu kullanılarak şarj edilebilen dahili bir lityum pil içerir. Pil değiştirilemez. Pil göstergesi şarj olurken kırmızı, tam şarj olduğunda yeşildir.

Pil şarj süresi: 120 dakika.
Pil süresi: 2000~5000 ölçüm.

garanti süresi 1 yıldır. Pille ilgili bir sorun olduğunda, lütfen

lazer telemetreyi satın aldığınız mağazayla iletişime geçiniz.

Not: Uzun süre kullanılmayacaksa, lütfen pili tam olarak şarj ediniz ve sağlanan saklama çantasında kuru bir ortamda saklayınız.

Pili ateşten uzak tutunuz; pili ateşe atmayınız, aksi takdirde patlayabilir.

TEMİZLİK VE BAKIM

Lazer telemetremizin lensi, en yüksek ışık iletimi için tamamen çoklu kaplamalıdır. Lensi temiz tutmak için:

1. Parmak izlerini silmek için lens buğu çözücü bezle dairesel şekilde temizleyiniz.
2. Temizleme solüsyonunu kullanırken, doğrudan lensin üzerine değil, silme bezinin üzerine koyulmalıdır.

A DIŞ GÖRÜNÜŞ

1. Güç düğmesi
2. Mercek düğmesi (düğmeyi hedefe göre ayarlayınız)
3. Mod düğmesi
4. Lazer iletim objektif lensi
5. Mıknatis
6. Pil
7. Eğim Işığı
8. Lazer alıcı objektif lensi

B LCD EKRANDAKİ SİMGELER

1. Eğim
2. Hedef göstergesi
3. Görüş mesafesi
4. Mesafe birimi M/Y
5. Yıldırım simgesi
6. Bayrak direği simgesi
7. Eğim mesafesi (oyun mesafesi)
8. Gerçek mesafe
9. Mesafe birimi M/Y/F. M=Metre Y=Yard (Alan) F=Feet (Fit)

AÇMA / KAPAMA

AÇMAK için ON/OFF düğmesine basınız. İşlem yoksa 30 saniye sonra Kapanır.

C BİRİM DEĞİŞTİRME DÜĞMESİ

Yard veya Metre'ye geçmek için ON/OFF ve MODE düğmelerine basınız.

MOD 1, TURNUVA MODU, EĞİM YOK

1. Başlatmak için ON/OFF düğmesine basınız.
2. Hedefi seçiniz ve ona nişan alınız.
3. Ölçmek için ON/OFF düğmesine basınız.
4. Veriler ekranda görüntülenecektir.

D MOD 2, EĞİTİM MODU

Antrenman modu, Eğim ve Golf telafili mesafeye sahiptir. Bu, oyuncunun gerektiğinde telafi mesafesi almasına yardımcı olabilir.

Bu modda, ekranda aşağıdaki simge BAYRAK görünecektir.

1. Başlatmak için ON/OFF düğmesine basınız.
2. Eğim moduna geçmek için M tuşuna basınız.
3. Hedefi seçiniz ve ona nişan alınız.
4. Ölçmek için ON/OFF düğmesine basınız.
5. Veriler ekranda görüntülenecektir.

E ÖRNEĞİN:

AC mesafesi 146M/160Y'dır. AB mesafesi de %6 eğimli bir eğimde olmasına rağmen 146M/160Y'dır. Oyuncu B deliğini 146M/160Y olarak oynayacak olsaydı, top D üzerinden C'ye düşerdi. Eğim nedeniyle AE 154M/168Y atışı olarak oynanmalıdır. AE 154M/168Y, eğim verilerine dayalı olan mesafe olarak oynatılır.

HAFIZA FONKSİYONU

Bu lazer telemetre bir hafıza fonksiyonuna sahiptir. Cihazı açtığınızda her zaman son ölçüme atıfta bulunur.

TİTREŞİM VE BAYRAK DİREĞİ KİLİDİ

Güç düğmesine basarken, cihaz bir nesneden diğerine yavaşça hareket edebilir ve lazer tarafından yalnızca en yakın nesnenin görüntülenmesini sağlamak için lazeri kasıtlı olarak birden fazla nesneye çarpmaya zorlayabilir. Ölçülen nesne (bayrak direği) arka planla örtüştüğünde, bayrak direği tek bir mesafe modu ile doğru bir şekilde tanımlanamaz. Tarama Ölçümü moduna girmek için ölçü (güç) düğmesine basınız ve arka planı ve bayrak direğini tarayınız. Bayrak direği sembolü yanıp söndüğünde, titreşimi ve bayrak direği kilitlerini tetikleyerek ölçüm

verilerini kilitler.

Cihazın titreşim özelliği, şarj seviyesi %10 altına düştüğünde çalışmamaktadır.

TEKNİK ÖZELLİKLER

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(DK) INKLUSIVE:

- Indbygget lithiumbatteri
- USB ladekabel
- Rengøringsklud
- Lüksus opbevaringstaske

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Kig ikke ind i laserstrålen. Øjne kan blive permanent beskadiget, hvis man med apparatet kigger direkte ind i sollys.
- Ret ikke apparatet mod solen. Det vil forårsage permanent skade på apparatets interne komponenter.
- Hold okularet væk fra direkte sollys. Fjern ikke enheden fra opbevaringstasken ved en temperatur på -10-50°C.

BATTERI INSTRUKTIONER

Denne laserafstandsmåler har et indbygget lithiumbatteri, der kan oplades, når "lavt batteriniveau" vises. Opladning er mulig med den medfølgende USB-oplader. Batteriet kan ikke udskiftes. Batteriindikatoren er rød under opladning og grøn, når den er fuldt opladet.

Batteriopladningstid: 120 minutter.

Batterilevetid: 2000-5000 målinger.

Garantiperioden er 1 år. Hvis der opstår et problem med batteriet, bedes du kontakte butikken, hvor du købte laserafstandsmåleren.

Bemærk: Når du ikke har brugt genstanden i lang tid, skal du oplade batteriet helt. Opbevar laserafstandsmåleren i den medfølgende opbevaringstaske.

Hold batteriet væk fra ild, smid ikke batteriet ind i ild, da det ellers kan eksplodere.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Laserafstandsmålerens linse er fuldt multi-coated for den højeste lystransmission. Rengøring af linsen:

1. Fingeraftryk kan fjernes med linsereenseservietter ved hjælp af en cirkulær bevægelse.
2. Når du bruger et rengøringsmiddel, skal du påføre det på kluden, ikke direkte på linsen.

A BESKRIVELSE

1. Tænd/sluk-knap
2. Okularknap (indstil knappen til målet)
3. Enhedsknap (skift Yard/Meter)
4. Lazer transmission objektiv linse
5. Hældningskontakt
6. Batteri
7. Skråningslys
8. Lasermottagende objektivilinse

B IKONER PÅ LCD-SKÆRMEN

1. Hældning
2. Måлиндikator
3. Sigteafstand
4. Afstandsenhed M/Y
5. Lyn ikon
6. Scan flag ikon
7. Hældningsafstand (Spilleafstand)
8. Faktisk afstand
9. Afstandsenhed M/Y/F. M=Meter Y=Yard F=Fødder

TÆND/SLUK

Tryk på TÆND/SLUK-knappen. Slukker automatisk efter 30 sekunders inaktivitet.

C ENHEDSKNAP

Tryk på MODE-knappen for at skifte fra Yard til Meter eller Fod.

TILSTAND 1, TURNERINGSTILSTAND, INGEN HÆLDNING

1. Tryk på TÆND/SLUK-knappen for at starte.
2. Visningsbilledet
3. Tryk kort på MODE-knappen.
4. Skift afstandsenheden.

D TILSTAND 2, TRÆNINGSTILSTAND

Træningstilstand har Hældning & Golf-kompenseret distance. Dette kan hjælpe spilleren med at få kompenseret afstand, når det er nødvendigt.

I denne tilstand vises følgende ikon FLAG på displayet.

1. Tryk på TÆND/SLUK-knappen for at starte.
2. Tryk på M for at aktivere hældningstilstand.
3. Vælg målobjektet og sigt mod det.
4. Tryk på TÆND/SLUK-knappen for at starte målingen.
5. Data vises på displayet.

E EKSEMPEL:

AC-afstanden er 146M/160Y. AB-afstanden er også 146M/160Y, selvom den er på en skråning med en hældning på 6%. Hvis spilleren spillede på B hul som 146M/160Y, ville bolden gå ind i C gennem D. På grund af hældningen skal den spilles med AE 154M/168Y. AE 154M/168Y afspilles som distance baseret på hældningsdata.

HUKOMMELSESFUNKTION

Denne laserafstandsmåler har en hukommelsesfunktion. Når enheden er tændt, henviser den altid til den seneste model.

VIBRATION OG FLAGSTANGLÅSNING

Mens du trykker på TÆND/SLUK-knappen, kan enheden bevæge sig langsomt fra et objekt til et andet, hvilket med vilje tvinger laseren til at ramme flere objekter for at sikre, at kun det nærmeste objekt identificeret af laseren bliver fanget. Når det målte objekt (flagstang) overlapper baggrunden, kan flagstangen ikke identificeres nøjagtigt af en enkelt rækkevidde. Tryk på måleknappen (til/fra) for at gå ind i scanningsmålingstilstand og scanne baggrunden og flagstangen. Når flagikonet blinker, aktiverer det vibration og flaglase, hvilket låser måldata.

Vibrationsfunktionen er deaktiveret, når batteriniveauet er lavere end 10%.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated

RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(NO) GJELDER OGSÅ :

- Avstandsmåler med innebygd litiumbatteri
- USB-ladekabel
- Vaskeklut
- Luksus oppbevaringsveske

SIKKERHETSINSTRUKSJON

- Ikke se inn i laserstrålen. Øyne kan bli permanent skadet hvis enheten ses direkte i sollys.
- Ikke rett enheten mot solen. Det vil forårsake permanent skade på interne komponenter i enheten.
- Hold okularet unna direkte sollys. Ikke fjern enheten fra oppbevaringsetuiet ved temperatur -10~50°C.

BATTERI INSTRUKSJON

Denne laseravstandsmåleren har et innebygd litiumbatteri som kan lades når "Battery Low"-ikonet vises. Lading er mulig med den medfølgende USB-laderen. Batteriet kan ikke byttes. Batteriindikatoren er rød under lading og grønn når den er fulladet.

Batteriladetid: 120 minutter.
Batterilevetid: 2000~5000 målinger.

Garantiperioden er 1 år. Hvis det oppstår et problem med batteriet, vennligst kontakt butikken der du kjøpte laseravstandsmåleren.

Merk: Når du ikke har brukt elementet på lenge, lad batteriet helt opp. Oppbevar laseravstandsmåleren i den medfølgende oppbevaringsposen.

Hold batteriet unna ild, ikke kast batteriet på ild, ellers kan det eksplodere.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Laseravstandsmålerens linse er fullt multibelagt for den høyeste lystransmisjonen. Rengjøring av linsen:

1. Fingeravtrykk kan fjernes med linseservietter ved hjelp av en sirkulær bevegelse.
2. Når du bruker et rengjøringsmiddel, påfør det på kluten, ikke direkte på linsen.

A BESKRIVELSE

1. På / av bryter
2. Okularknapp (Sett knappen til målet)
3. Modusknapp
4. Lazer-transmisjonsobjektiv
5. Magnet
6. Batteri
7. Skråning lys
8. Lasermottakende linse

B IKONER PÅ LCD-DISPLAY

1. Skråningen
2. Målindikator
3. Sikteavstand
4. Avstandsenhet M/Y
5. Lynikon
6. Skann flaggikon
7. Skråningsavstand (lekeavstand)
8. Faktisk avstand
9. Avstandsenhet M/Y/F. M=Meter Y=Yard F=Fot

SLÅ PÅ/AV

Trykk på PÅ-knappen.
Slår seg automatisk av etter 30 sekunder med inaktivitet.

C ENHETSKNAPP

Trykk på ON/OFF og MODE-knappene for å bytte fra Yard til Meter og omvendt.

MODUS 1, TURNERINGSMODUS, INGEN RAMPE

1. Trykk på PÅ/AV-knappen for å starte.
2. Velg målobjektet og sikt på det.
3. Trykk på PÅ/AV-knappen for å starte målingen.
4. Dataene vises på displayet.

D MODUS 2, TRENINGSMODUS

Treningsmodus har Slope & Wave-kompensert distanse.

Dette kan hjelpe spilleren med å få kompensert avstand ved behov.

I denne modusen vises følgende ikon FLAG på skjermen.

1. Trykk på PÅ/AV-knappen for å starte.
2. Trykk på M for å aktivere hellsingsmodus.
3. Velg målobjektet og sikt på det.
4. Trykk på PÅ/AV-knappen for å starte målingen.
5. Dataene vises på displayet.

E EKSEMPEL :

AC-avstand er 146M/160Y. AB-avstanden er også 146M/160Y, selv om den er i en skråning med en gradient på 6%. Hvis spilleren spilte på B-hullet som 146M/160Y, ville ballen gå inn i C gjennom D. På grunn av skråningen må den spilles med AE 154M/168Y. AE 154M/168Y spilles som distanse basert på bakkedataene.

MINNEFUNKSJON

Denne laseravstandsmåleren har en minnefunksjon. Når enheten er slått på, refererer den alltid til den nyeste modellen.

FLAGGLÅS VIBRASJON

Mens du trykker på PÅ/AV-knappen, kan enheten bevege seg sakte fra ett objekt til et annet, og bevisst tvinge laseren til å treffe flere objekter for å sikre at bare det nærmeste objektet identifisert av laseren blir fanget. Når det målte objektet (flaggstangen) overlapper bakgrunnen, kan ikke flaggstangen identifiseres nøyaktig med en enkelt avstandsmodus. Trykk på måleknappen (på/av) for å gå inn i skannemålemodus og skanne bakgrunnen og flaggstangen. Når flaggikonet blinker, aktiverer det vibrasjon og flagglåser, og låser måledataene.

Vibrasjonsfunksjonen deaktiveres når batterinivået er lavere enn 10 %.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(SE) INNEHÅLLER:

- Avstandsmåtare med inbyggt litiumbatteri
- USB-laddningskabel
- Rengjøringsduk
- Lyxig forvaringsveska

SÅKERHETSANVISNINGAR

- Titta inte in i laserstrålen. Ögon kan skadas permanent om man tittar direkt mot solen med enheten.
- Rikta inte enheten mot solen. Det kan orsaka permanent skada på enhetens inre komponenter.
- Håll okularet borta från direkt solljus. Ta inte ur enheten från förvaringsväskan vid temperaturer under -10 och över 50°C.

BATTERI INSTRUKTIONER

Denna laseravståndsmätare har ett inbyggt litiumbatteri som kan laddas när ikonen "Battery Low" visas. Laddning är möjlig med den medföljande USB-laddaren. Batteriet kan inte bytas ut. Batteriindikatorn är röd vid laddning och grön när den är fulladdad. Batteriets laddningstid: 120 minuter.

Batteritid: 2000~5000 mätningar.

Garantitiden är 1 år. Om ett problem med batteriet uppstår, kontakta butiken där du köpte laseravståndsmätaren.

Obs: När du inte har använt föremålet på länge, ladda batteriet helt. Förvara laseravståndsmätaren i den medföljande förvaringsväskan.

Håll batteriet borta från eld, kasta inte batteriet i eld, då kan det explodera.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Laseravståndsmätarens lins är helt multi-belagd för högsta ljustransmission. Rengöring av linsen:

1. Fingeravtryck kan tas bort med den medföljande rengöringsduken med en cirkulär rörelse.
2. När du använder ett rengöringsmedel, applicera det på en trasa, inte direkt på linsen.

A BESKRIVNING

1. PÅ/AV-knapp
2. Okularknapp (ställ in den mot målet)
3. Funktionsknapp
4. Lasertransmissionsobjektiv
5. Magnet
6. Batteri
7. Lutning ljuset
8. Lasermottagande objektiv

B IKONER PÅ LCD-DISPLAY

1. Lutning
2. Målindikator
3. Siktavstånd
4. Distansenhet M/Y
5. Blixtikon
6. Skanna flaggikon
7. Lutningsavstånd (spelavstånd)
8. Faktiskt avstånd
9. Avstandsenhet M/Y/F. M=Meter Y=Yard F=Fot

SÄTT PÅ / AV

Tryck på ON-knappen.
Stängs av automatiskt efter 30 sekunders inaktivitet.

C ENHETSKNAPP

Tryck på knapparna ON/OFF och MODE för att växla från Yard till Meter eller Fot.

LÄGE 1, BANLÄGE, INGEN LUTNING

1. Tryck på ON/OFF-knappen för att starta.
2. Välj målobjektet och sikta på det.
3. Tryck på ON/OFF-knappen för att starta mätningen.
4. Data visas på displayen.

D LÄGE 2, TRÄNINGSLÄGE

Träningsläget har Slope & Wave-kompenserat avstånd. Detta kan hjälpa spelaren att få kompensera avståndet när det behövs.

I detta läge visas följande ikon FLAGGA på displayen.

1. Tryck på PÅ/AV-knappen för att starta.
2. Tryck på M för att aktivera lutningsläget.
3. Välj målobjektet och sikta på det.
4. Tryck på PÅ/AV-knappen för att starta mätningen.
5. Data visas på displayen.

E EKSEMPEL :

AC-avståndet är 146M/160Y. AB-avståndet är också 146M/160Y, även om det är i en sluttning med en lutning på 6%. Om spelaren spelade på B-hål som 146M/160Y, skulle bollen gå in i C till D. På grund av lutningen måste den spelas med AE 154M/168Y. AE 154M/168Y spelas med distansen baserat på lutningsdata.

MINNESFUNKTION

Denna laseravståndsmätare har en minnesfunktion. När enheten är påslagen hänvisar den alltid till den senaste datan.

VIBRATION OCH FLAGGLÅS

När du trycker på ON/OFF-knappen kan enheten röra sig långsamt från ett objekt till ett annat, vilket gör lasern att träffa flera objekt för att säkerställa att endast det närmaste objektet som identifierats av lasern mäts. När det uppmätta objektet (flaggan) överlappar bakgrunden kan flaggan inte identifieras exakt med ett enda avståndsläge. Tryck på måtknappen (på/av) för att gå in i scanningsmätningensläget och skanna bakgrunden och

flaggan. När flaggikonen blinkar aktiverar den vibration och flagglås, vilket låser mätdata.

Vibrationsfunktionen inaktiveras när batteriets laddningsnivå går under 10%.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(HU) TARTALMA:

- Beépített lítium akkumulátor
- USB töltőkábel
- Tisztítókendő
- Deluxe tároló tok

BIZTONSÁGI UTASÍTÁS

- Ne nézzen a lézersugárba. A szem maradandóan károsodhat, ha ezzel a készülékkel a napba néz.
- Ne irányítsa a készüléket a nap felé. Ez maradandó károsodást okoz a készülék belső alkatrészeiben.
- Tartsa az okulárt a közvetlen napfénytől távol. -10~50°C közötti hőmérsékleten ne vegye ki a készüléket a tároló tokból.

AKKUMULÁTOR HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Ez a lézeres távolságmérő beépített lítium akkumulátorral rendelkezik, amely újratölthető, ha az “Akkumulátor alacsony” ikon megjelenik. Az újratöltés a mellékelt USB-töltővel történhet. Az akkumulátor nem cserélhető. Az akkumulátor jelzője töltés közben piros, teljes feltöltéskor pedig zöld színű.

Töltési idő akkumulátor: 120 perc.

Az akkumulátor élettartama: 2000~5000 mérés.

A garancia időtartama 1 év. Ha probléma merül fel az akkumulátorral, kérjük, forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a lézeres távolságmérő készüléket vásárolta.

Megjegyzés: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, töltse fel teljesen az akkumulátort. Tárolja a lézeres távolságmérő készüléket a mellékelt tárolótáskában.

Tartsa távol az akkumulátort a tűztől, ne dobja az akkumulátort a tűzbe, mert felrobbanhat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A lézeres távolságmérő teljes lenscséje többrétegű bevonattal rendelkezik a legmagasabb fényáteresztés érdekében. A lencse tisztán tartásához:

- Az ujjenyomatok körkörös mozdulatokkal, lencsetisztító törölkendővel távolíthatók el.
- Ha tisztítószert használ, azt a törölkendőre kell helyezni, és nem közvetlenül a lencsére.

A LEÍRÁS

- Be/kikapcsoló gomb
- Okulár gomb (állítsa a gombot a célpontra)
- Mód gomb
- Lézer átviteli objektív lencse
- Mágnes

- Akkumulátor
- Lejtőfény
- Lézervevő objektív lencse

B IKONOK AZ LCD KIJELZŐN

- Lejtő
- Célmutató
- Látótávolság
- Távolság egység M/Y
- Villám ikon
- Zászló beolvasó ikon
- Lejtőtávolság (játéktávolság)
- Tényleges távolság
- Távolságegység M/Y/F. M=Méter Y=Yard F=Láb

BE/KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg a Be/kikapcsoló gombot.
30 másodperc inaktivitás után automatikusan kikapcsol.

C EGYÉG GOMB

Az Be/kikapcsoló gomb és a Mód gombok megnyomásával válthat yádról méterre a Foot és fordítva.

1. MÓD, VERSENY MÓD, NINCS LEJTŐ

- Az indításhoz nyomja meg a Be/kikapcsoló gombot.
- Válassza ki a célpontot, és célozzon rá.
- Nyomja meg a Be/kikapcsoló gombot a mérés elindításához.
- Az adatok megjelennek a kijelzőn.

D 2. MÓD, TRÉNING MÓD

A tréning mód lejtő kompenzált távolsággal rendelkezik. Ez lehetővé teszi a játékos számára, hogy szükség esetén kompenzált távolságot kapjon.

Ebben az üzemmódban a ZÁSZLÓ ikon jelenik meg a kijelzőn.

- Az indításhoz nyomja meg a Be/kikapcsoló gombot.
- Válassza ki a célpontot, és célozzon rá.
- Nyomja meg a Be/kikapcsoló gombot a mérés elindításához.
- Az adatok megjelennek a kijelzőn.

E PÉLDA :

AC távolság 146M/160Y. Az AB távolság szintén 146M/160Y, bár 6%-os lejtőn van. Ha a játékos a B lyukat 146M/160Y-ként játszaná, a labda a D-n keresztül érkezne a C-be. A lejtő miatt AE 154M/168Y-dal kell játszani. Az AE 154M/168Y a lejtő adatai alapján megjátszott távolság.

MEMÓRIA FUNKCIÓ

Ez a lézeres távolságmérő memóriafunkcióval rendelkezik. Bekapcsoláskor mindig az utolsó használt módra kapcsol.

ZÁSZLÓRÚD RÖGZÍTÉS ÉS REZGÉS

A Be/kikapcsoló gomb megnyomásakor a készülék lassan mozoghat egyik tárgytól a másikra, szándékosan kényszerítve a lézert, hogy az több tárgyat is eltaláljon, így biztosítva, hogy csak a lézer által azonosított legközelebbi tárgy jelenjen meg. Ha a mért objektum (zászlórúd) átfedésben van a háttérrel, a zászlórúd nem azonosítható pontosan egyetlen távolságmérő üzemmóddal. Nyomja meg a mérés (bekapcsolás) gombot a Pásztázó mérés üzemmódba való belépéshez a háttér és a zászlórúd letapogatásához. Amikor a zászlórúd szimbólum villog, az rezgést és a zászlórúd rögzítését váltja ki, és rögzíti a mérési adatokat.

A rezgés funkció kikapcsol, ha az akkumulátor töltöttségi szintje 10% alá csökken.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display

EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(FI) SISÄLTÄÄ:

- Etäisyyshmittari sisäänrakennetulla litium akulla
- USB-latauskaapeli
- Puhdistusliina
- Deluxe kantopussi

TURVALLISUUSOHJEET

- Älä tuijota lasersäteeseen. Silmät voivat vaurioitua pysyvästi, jos katsot aurinkoon tällä laitteella.
- Älä tähtää laitetta aurinkoon välttääksesi pysyvää vahinkoa laitteen sisäisiin osiin.
- Pidä okulaari poissa suorasta auringonvalosta. Älä säilytä laitetta -10 ~ 50 °C lämpötilarajan ulkopuolella.

AKUN OHJEET

Tässä laitteessa on sisäänrakennettu litium akku, joka voidaan ladata sisällytetyllä USB-kaapelilla, kun laitteessa on virta vähissä. Akkua ei voida vaihtaa. Akun merkkivalo on punainen ladatessa ja vihreä, kun akku on ladattu täyteen.

Akun latausaika: 120 minuuttia.

Akun kesto aika: 2000-5000 mittausta.

Takuuaika on 1 vuosi. Jos sinulla on ongelmia akun kanssa, ota yhteyttä kauppaan, josta ostit etäisyyshmittarin.

Huomio: Jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan, lataa akku täyteen ja säilytä se sisällytetyssä säilytyspussissa kuivassa tilassa.

Pidä akku poissa tulesta; älä heitä akkua tuleen, tai se voi räjähtää.

PUHDISTAMINEN JA HUOLTO

Etäisyyshmittarin linssi on kokonaan monipäällystetty parhaan valon välityksen saavuttamiseksi. Pitääksesi linssin puhtaana:

- Poistaaksesi sormenjälkiä, puhdista linssi sisällytetyllä puhdistusliinalla pyörivin liikkein.
- Käytettäessä puhdistusainetta, se tulee asettaa liinaan, eikä suoraan linssiin.

A ULKONÄKÖ

- Virtakytkin
- Okulaarin säädin (säädä okulaari kohteeseen)
- Tila-painike
- Laserin lähtävä objektiivin linssi
- Magneetti
- Akku
- Kaltevuuusvalo
- Laserin vastaanottava objektiivi

B KUVAKKEET LCD NÄYTÖLLÄ

- Rinne
- Kohteen merkki
- Katseen linjan etäisyys
- Etäisyyden mittayksikkö M/Y
- Salamakuvake
- Lipputanko kuvake
- Rinne-etäisyys (pelaamisetäisyys)
- Todellinen etäisyys
- Etäisyyssyksikkö M/Y/F. M=Metri Y=Jaardi F=Jalka

VIRRRAN KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ

Paina virtakytkintä kytkeäksesi laitteen päälle. Jos et käytä laitetta 30 sekuntiin, virta kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

C MITTAYKSIKÖN VAIHTOPAINIKE

Paina virtakytkintä kytkeäksesi laitteen päälle. Jos et käytä laitetta 30 sekuntiin, virta kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

ΤΙΛΑ 1, TURNAUS ΤΙΛΑ, ΕΙ ΡΙΝΝΕΤΤΆ

1. Paina virtakytkintä aloittaaksesi
2. Valitse kohde ja tähtää siihen.
3. Paina virtapainiketta mitataksesi.
4. Mittauksen tiedot tulevat esiin näytölle.

D ΤΙΛΑ 2, HARJOITTELUTILA

Harjoittelutilassa on Rinne & Golf kompensoitu etäisyys. Tämä voi auttaa pelaajaa saamaan kompensoidun etäisyyden tarvittaessa.

Tässä tilassa LIPPU tulee esiin näytölle.

1. Paina virtapainiketta päälle kytkemiseksi.
2. Paina M-painiketta kallistustilan aktivoimiseksi.
3. Valitse kohde ja tähtää siihen.
4. Paina virtapainiketta mitataksesi.
5. Mittauksen tiedot tulevat esiin näytölle.

E ΕΣΙΜΕΡΚΙΚΣΙ:

AC etäisyys on 146M/160Y. AB etäisyys on myös 146M/160Y, vaikka se on 6% asteen rinteessä. Jos pelaaja pelaa B reiän 146M/160Y, pallo putoaisi C:n kohdalle D:n kautta. Rinteen takia pelaajan tulee pelata se AE 154M/168Y lyöntinä. AE 154M/168Y pelataan etäisyytenä, joka perustuu rinteen tietoihin.

MUISTITOIMINTO

Tässä laser etäisyydsmittarissa on muistitoiminto. Käynnistäessäsi laitteen, se osoittaa aina viimeisimmän mittauksen.

VÄRINÄ JA LIPPUTANGON LUKITUS

Pitäessä virtapainiketta painettuna, laite voi hitaasti siirtyä kohteesta toiseen tarkoituksellisesti pakottaen laserin osumaan useisiin kohteisiin varmistaakseen, että vain lähimpänä oleva laserin tunnistama kohde tulee esiin näytölle. Kun mitattu kohde (lipputanko) on päällekkäin taustan kanssa, lipputankoa ei voida kunnolla tunnistaa yhdellä etäisyyden mittauksella. Paina mittaus(virta)painiketta päästäksesi skannaus tilaan ja skannaa lipputanko ja tausta lipputangon ympärillä. Kun lipputangon kuvake vilkkuu, se käynnistää värinän, ja lipputanko lukittuu, lukkien mittauksen tiedot.

Värinätoiminto kytkeytyy pois päältä, kun akun varaustaso on alle 10%.

TEKNISET OMINAISUUDET

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(GR) ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ :

- Ανιχνευτής απόστασης με ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου
- Καλώδιο φόρτισης USB
- Πανί καθαρισμού
- Deluxe θήκη μεταφοράς

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην κοιτάτε επίμονα την ακτίνα λέιζερ. Τα μάτια μπορεί να καταστραφούν μόνιμα αν κοιτάξετε στον ήλιο με αυτήν τη συσκευή.
- Μην στοχεύετε τη συσκευή στον ήλιο, θα προκαλέσει μόνιμη βλάβη στα εσωτερικά εξαρτήματα.

- Κρατήστε τον προσοφθάλμιο φακό μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή εκτός του εύρους θερμοκρασίας -10 ~ 50°C

ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μια ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου που μπορεί να φορτιστεί χρησιμοποιώντας το καλώδιο φόρτισης USB που περιλαμβάνεται όταν εμφανίζει Χαμηλή μπαταρία. Η μπαταρία δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

Η ένδειξη μπαταρίας είναι κόκκινη κατά τη φόρτιση και πράσινη όταν είναι πλήρως φορτισμένη.

Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: 120 λεπτά.

Διάρκεια μπαταρίας: 2000~5000 μετρήσεις.

η περίοδος εγγύησης είναι 1 έτος. Όταν υπάρχει πρόβλημα με την μπαταρία, επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τον αποστασιόμετρο λέιζερ.

Σημείωση: : Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε πλήρως την μπαταρία και αποθηκεύστε την σε στεγνό περιβάλλον στην παρεχόμενη σακούλα αποθήκευσης.

Κρατήστε την μπαταρία μακριά από τη φωτιά. μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά, διαφορετικά μπορεί να εκραγεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ο φακός του αποστασιόμετρου λέιζερ είναι πλήρως επικαλυμμένος με πολλές επικαλύψεις για μέγιστη μετάδοση φωτός. Για να διατηρήσετε τον φακό καθαρό:

1. Για να αφαιρέσετε τα δακτυλικά αποτυπώματα, καθαρίστε με πανί αποθάμψωσης φακών με κυκλικό τρόπο.
2. Όταν χρησιμοποιείτε διάλυμα καθαρισμού, πρέπει να τοποθετείται πάνω στο πανί και όχι απευθείας στον φακό.

A ΕΜΦΑΝΙΣΗ

1. Πλήκτρο ενεργοποίησης
2. Κουμπί προσοφθάλμιου (προσαρμόστε το πόμολο στον στόχο)
3. Κουμπί λειτουργίας
4. Αντικειμενικός φακός μετάδοσης λέιζερ
5. Μαγνήτης
6. Μπαταρία
7. Φως κλίσης
8. Αντικειμενικός φακός λήψης λέιζερ

B ΕΙΚΟΝΙΔΙΑ ΣΕ ΟΘΟΝΗ LCD

1. Κλίση
2. Ένδειξη στόχου
3. Απόσταση όρασης
4. Μονάδα απόστασης M/Y
5. Εικονίδιο κεραυνού
6. Εικονίδιο κοντάρι σημαίας
7. Απόσταση κλίσης (απόσταση παιχνιδιού)
8. Πραγματική απόσταση
9. Μονάδα απόστασης M/Y/F. M=Μέτρα Y=Γιάρδες F=Πόδια

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να το ενεργοποιήσετε.

Καμία λειτουργία μετά από 30 δευτερόλεπτα, απενεργοποιήστε.

C ΚΟΥΜΠΙ ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να το ενεργοποιήσετε.

Καμία λειτουργία μετά από 30 δευτερόλεπτα, απενεργοποιήστε.

MODE 1, TOURNAMENT MODE, NO SLOPE

1. Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ξεκινήσετε.
2. Επιλέξτε τον στόχο και στοχεύστε σε αυτόν.
3. Πατήστε το κουμπί ON/OFF για μέτρηση.
4. Τα δεδομένα θα εμφανιστούν στην οθόνη.

D MODE 2, TRAINING MODE

Η λειτουργία προπόνησης έχει αντισταθμισμένη απόσταση με κλίση και γκολφ. Αυτό μπορεί να βοηθήσει τον παίκτη να πάρει αντισταθμισμένη απόσταση όταν χρειάζεται.

Σε αυτή τη λειτουργία θα εμφανιστεί το ακόλουθο εικονίδιο FLAG στην οθόνη.

1. Πιέστε ON/OFF για να ξεκινήσετε
2. Πιέστε M για τη λειτουργία κλίσης.
3. Επιλέξτε τον στόχο και στοχεύστε σε αυτόν.
4. Πατήστε το κουμπί ON/OFF για μέτρηση.
5. Τα δεδομένα θα εμφανιστούν στην οθόνη.

E ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ:

Η απόσταση AC είναι 146M/160Y. Η απόσταση AB είναι επίσης 146M/160Y, αν και είναι σε κλίση με βαθμό 6%. Εάν ο παίκτης έπαιζε B hole ως 146M/160Y, η μπάλα θα έπεφτε στο C μέσω του D. Λόγω της κλίσης, θα έπρεπε να παχτεί ως βοή AE 154M/168Y. Το AE 154M/168Y παίζεται ως η απόσταση με βάση τα δεδομένα κλίσης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ

Αυτός ο μετρητής απόστασης λέιζερ διαθέτει λειτουργία μνήμης. Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή αναφέρεται πάντα στην τελευταία μέτρηση.

ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΚΑΙ ΔΟΝΗΣΗ ΣΤΗΜΙΑΣ

Ενώ πατάτε το κουμπί λειτουργίας, η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί αργά από το ένα αντικείμενο στο άλλο, αναγκάζοντας σκόπιμα το λέιζερ να χτυπήσει πολλά αντικείμενα για να διασφαλιστεί ότι εμφανίζεται μόνο το πλησιέστερο αντικείμενο που αναγνωρίζεται από το λέιζερ. Όταν το αντικείμενο μέτρησης (πόλος σημαίας) επικαλύπτεται με το φόντο, ο ιστός σημαίας δεν μπορεί να αναγνωριστεί με ακρίβεια από μία μόνο λειτουργία εμβέλειας. Πατήστε το κουμπί μέτρησης (τροφοδοσία) για να μεταβείτε στη λειτουργία μέτρησης σάρωσης και να σαρώσετε το φόντο και το κοντάρι σημαίας. Όταν το σύμβολο του κοντάρι σημαίας αναβοσβήνει, ενεργοποιεί δόνηση και κλειδώνει το κοντάρι σημαίας, κλειδώνοντας τα δεδομένα μέτρησης.

Η λειτουργία δόνησης απενεργοποιείται όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλότερη από 10%.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(LV) KOMPLEKTĀ IEKĻAUTS:

- Tālmērs ar iebūvētu litija akumulatoru
- USB uzlādes kabelis
- Tīrīšanas lupatiņa
- Luksusa pārnēsāšanas soma

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Neskatieties lāzera starā. Skatoties saulē ar šo ierīci, acis var tikt neatgriezeniski bojātas.
- Nevērsiet ierīci pret sauli. Tas radīs neatgriezeniskus iekšējo komponentu bojājumus.
- Sargājiet okulāru no tiešiem saules stariem. Neglabājiet ierīci ārpus temperatūras diapazona no -10 ~ 50°C

AKUMULATORA INSTRUKCIJA

Šai ierīcei ir iebūvēts litija akumulators, ko var uzlādēt, izmantojot komplektācijā iekļauto USB uzlādes kabeli, kad tiek parādīts ziņojums Zems akumulatora līmenis. Akumulatoru nevar nomainīt.

Akumulatora indikators ir sarkans uzlādes laikā un zaļš, kad tas ir pilnībā uzlādēts.

Akumulatora uzlādes laiks: 120 minūtes.
Akumulatora darbības ilgums: 2000 ~ 5000 mērijumi.

Garantijas periods ir 1 gads. Ja rodas problēmas ar akumulatoru, lūdzu, sazinieties ar veikalu, kurā iegādājāties lāzera tālmēru.

Piezīme: ja tas netiek lietots ilgāku laiku, lūdzu, pilnībā uzlādējiet akumulatoru un uzglabājiet to sausā vietā uzglabāšanas somā.

Sargājiet akumulatoru no uguns; nemetiet akumulatoru ugunī, pretējā gadījumā tas var eksplodēt.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Mūsu lāzera tālmēra lēca ir pilnībā pārklāta ar vairākkārtēju pārklājumu, lai nodrošinātu visaugstāko gaismas caurlaidību. Lai saglabātu lēcu tīru:

- 1. Lai noņemtu pirkstu nospiedumus, apļveida kustībām notīriet lēcu ar pretsvistošu lupatīņu.
- 2. Lietojot tīrīšanas šķidrumu, tas jālej uz lupatiņas, nevis pa tiešo uz lēcas.

A ĀRĒJAIS IZSKATS

- 1. Ieslēgšanas poga
- 2. Okulāra regulētājs (noregulējiet to uz mērķi)
- 3. Mērvienību poga
- 4. Lāzera pārraides objektīva lēca
- 5. Magnēts
- 6. Akumulators
- 7. Slīpa gaisma
- 8. Lāzera uztvērēja objektīva lēca

B IKONAS LCD DISPLEJĀ

- 1. Slīpums
- 2. Mērķa indikators
- 3. Redzamības attāluma līnija
- 4. Attāluma mērvienība M/Y
- 5. Zibens ikona
- 6. Karoga masta ikona
- 7. Slīpuma attālums (spēles attālums)
- 8. Faktiskais attālums
- 9. Attāluma vienība M/Y/F. M=Metri Y=Jardi F=Pēdas

IESLĒGT/IZSLĒGT

Nospiediet ON/OFF pogu, lai to IESLĒGTU. Ja netiek veiktas darbības, pēc 30 sekundēm IZSLĒGTS.

C MĒRVENĪBU POGA

Nospiediet ON/OFF un pogu MODE, lai pārslēgtos uz Yard (jardiem) vai Metriem, Pēdām

REŽĪMS 1, TURNEJAS REŽĪMS, BEZ SLĪPUMA

- 1. Nospiediet ON/OFF pogu, lai sāktu.
- 2. Izvēlēties mērķi un nomērķējiet uz to.
- 3. Nospiediet ON/OFF, lai nomērītu.
- 4. Dati tiks parādīti displejā.

D REŽĪMS 1, TREIŅU REŽĪMS

Treniņu režīmam ir slīpuma un golfa kompensētais attālums. Tas palīdz spēlētājam iegūt kompensēto attālumu, kad tas ir nepieciešams.

Šajā režīmā Karoga ikona parādīsies uz displeja.

- 1. Nospiediet ON/OFF pogu, lai sāktu.
- 2. Nospiediet M, lai iestatītu slīpuma režīmu.
- 3. Izvēlēties mērķi un nomērķējiet uz to.
- 4. Nospiediet ON/OFF, lai nomērītu.
- 5. Dati tiks parādīti displejā.

E PIEMĒRAM:

AC attālums ir 146 M/160 Y. AB attālums arī ir 146M/160Y, lai gan tas ir uz 6% slīpuma. Ja spēlētājs spēlētu B bedrīti kā 146M/160Y, bumbiņa iekristu C caur D. Slīpuma dēļ tā ir jāspēlē kā AE 154M/168Y sitiens. AE 154M/168Y tiek izspēlēts kā attālums, pamatojoties uz slīpuma datiem.

ATMIŅAS FUNKCIJA

Šim lāzera tālmēram ir atmiņas funkcija. Kad jūs ieslēdzat ierīci, tā vienmēr parāda pēdējo mērījumu.

KAROGA MASTA SLĒDZIS UN VIBRĀCIJA

Nospiežot ieslēgšanās pogu, ierīce var lēnām pārvietoties no viena objekta uz otru, apzināti piespiežot lāzeru trāpīt vairākiem objektiem, nodrošinot, ka tiek parādīts tikai tuvākais lāzera identifikētais objekts. Kad izmērītais objekts (karoga masts) pārklājas ar fonu, karoga mastu nevar precīzi identificēt ar vienu diapazona noteikšanas režīmu. Nospiediet mērīšanas (ieslēgšanās) pogu, lai pārietu uz skenēšanas režīmu un skenētu fonu un karoga mastu. Kad mirgo karoga masta simbols, tas izraisa

vibrāciju, tādējādi karoga masts tiek notverts, saglabājot mērījumu datus.

Vibrācijas funkcija tiek izslēgta, ja akumulatora uzlādes līmenis ir zemāks par 10%.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(LT) ĮSAITANT:

- Nuotolio ieškilis su įmontuota ličio baterija
- USB įkrovimo laidas
- Valymo šluostė
- Prabangus laikymo dėklas

SAUGOS INSTRUKCIJA

- Nežiūrėkite į lazerio spindulį. Akys gali būti visam laikui pažeistos, jei į prietaisą žiūrima tiesiai į saulės šviesą.
- Nenukreipkite prietaiso į saulę. Tai sugadins vidinius įrenginio komponentus.
- Saugokite okuliaraų nuo tiesioginių saulės spindulių. Neišimkite įrenginio iš laikymo dėklo esant -10–50°C temperatūrai.

BATERIJOS INSTRUKCIJA

Šis lazerinis nuotolio ieškilis turi įmontuotą ličio bateriją, kurią galima įkrauti, kai rodoma „Battery Low“ piktograma. Įkrauti galima naudojant pridėdamą USB įkroviklį. Baterijos pakeisti negalima. Baterijos indikatorius yra raudonas, kai baterija kraunama, ir žalias, kai ji visiškai įkrauta.

Baterijos įkrovimo laikas: 120 minučių.
Baterijos veikimo laikas: 2000-5000 matavimų.

Garantinis laikotarpis yra 1 metai. Jei kyla problemų dėl baterijos, kreipkitės į parduotuvę, kurioje įsigijote lazerinį nuotolio ieškilį.

Pastaba: kai nenaudojote prietaiso ilgą laiką, visiškai įkraukite bateriją. Laikykite lazerinį nuotolio ieškilį pridėdamame laikymo maišelyje.

Saugokite bateriją nuo ugnies, nemeskite jos į ugnį, kitaip ji gali sprogti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Lazerinio nuotolio ieškiklio lęšis yra visiškai padengtas daugiasluoksne danga, kad būtų pasiektas didžiausias šviesos pralaidumas. Objektuvo valymas:

- 1. Pirštų atspaudus galima pašalinti objektyvo valymo servetėlėmis sukamaisiais judesiais.
- 2. Naudodami valymo priemonę, tepkite ją ant audinio, o ne tiesiai ant objektyvo.

A APIBŪDINIMAS

- 1. Įjungimo/išjungimo mygtukas
- 2. Okuliaro mygtukas (Nustatyti mygtuką į tikslą)
- 3. Režimo mygtukas
- 4. Lazerinio perdavimo objektyvas
- 5. Magnetas
- 6. Baterija
- 7. Šlaito šviesa
- 8. Lazerį priimančis objektyvas

B PIKTOGRAMOS LCD EKRANE

- 1. Nuolydis
- 2. Tikslinis indikatorius
- 3. Matomumo linijos atstumas
- 4. Atstumo vienetas M/Y
- 5. Žaibo piktograma
- 6. Vėliavos nuskaitymo piktograma
- 7. Nuolydžio atstumas (Žaidimo atstumas)
- 8. Tikrasis atstumas
- 9. Atstumo vienetas M/Y/F. M = metras Y = jardas F = pėda

ĮJUNGTI/IŠJUNGTI

Paspauskite ON mygtuką. Automatiškai išsijungia po 30 sekundžių neveikimo.

C VIENETŲ MYGTUKAS

Paspauskite ON/OFF ir MODE mygtukus, kad perjungtumėte iš jardo į metrą arba pėdą.

1 REŽIMAS, TURNYRO REŽIMAS, BE NUOLYDŽIO

- 1. Norėdami pradėti, paspauskite ON/OFF mygtuką.
- 2. Pasirinkite tikslinį objektą ir nukreipkite į jį.
- 3. Norėdami pradėti matavimą, paspauskite ON/OFF mygtuką.
- 4. Duomenys bus rodomi ekrane.

D 2 REŽIMAS, TREINIRUOČIŲ REŽIMAS

Treniruotės režimas turi nuolydžio ir golfo kompensuotą atstumą. Tai gali padėti žaidėjui gauti kompensuotą atstumą, kai reikia. Šiuo režimu ekrane bus rodoma VĖLIAVOS piktograma.

- 1. Norėdami pradėti, paspauskite ON/OFF mygtuką.
- 2. Paspauskite M, kad įjungtumėte nuolydžio režimą.
- 3. Pasirinkite tikslinį objektą ir nukreipkite į jį.
- 4. Norėdami pradėti matavimą, paspauskite ON/OFF mygtuką.
- 5. Duomenys bus rodomi ekrane.

E PAVYZDYS :

AC atstumas yra 146M/160Y. AB atstumas taip pat yra 146M/160Y, nors jis randasi ant 6% nuolydžio. Jei žaidėjas žaidė B duobutėje kaip 146M/160Y, kamuolys patektų į C per D. Dėl nuolydžio jis turi būti žaidžiamas su AE 154M/168Y. AE 154M/168Y žaidžiamas kaip atstumas pagal nuolydžio duomenis.

ATMINTIES FUNKCIJA

Šis lazerinis nuotolio ieškilis turi atminties funkciją. Kai įrenginys yra įjungiamas, jis visada parodo paskutiniąsias duomenys.

VIBRACIJA IR VĖLIAVOS STIEBO UŽRAKINIMAS

Paspaudus ON/OFF mygtuką, įrenginys gali lėtai judėti nuo vieno objekto prie kito, sąmoningai priversdamas lazerį paliesti kelis objektus, kad būtų užfiksuotas tik artimiausias lazerio identifiikuotas objektas. Kai išmatuotas objektas (vėliavos stiebas) sutampa su fonu, vėliavos stiebo negalima tiksliai identifiukuoti naudojant vieno diapazono režimą. Paspauskite matavimo (ON/OFF) mygtuką, kad įeitungėte į nuskaitymo matavimo režimą ir nuskaitytumėte foną bei vėliavos stiebą. Kai mirksi vėliavėlės piktograma, būna suaktyvinama vibracija ir vėliavos užrakinimas, tai užrakinia matavimo duomenys.

Vibracijos funkcija išjungiama, kai akumulatoriaus įkrovos lygis yra mažesnis nei 10 %.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated

RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(SI) VKLJUČUJE:

- Daljinomer z vgrajeno litijevo baterijo
- USB kabel za polnjenje
- Krpa za čiščenje
- Luksuzna torbica za shranjevanje

VARNOSTNA NAVODILA

- Ne glejte v laserski žarek. Oči se lahko trajno poškodujejo, če z napravo gledate neposredno v sončno svetlobo.
- Naprave ne usmerjajte proti soncu. To lahko povzroči trajno škodo na notranjih komponentah naprave.
- Okularja ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi. Pri temperaturi -10~50°C naprave ne jemljite iz torbice.

NAVODILA ZA UPORABO BATERIJE

Laserski daljinomer ima vgrajeno litijsko baterijo, ki jo je mogoče polniti, ko se prikaže ikona 'baterija je skoraj prazna'. Polnjenje je mogoče s priloženim USB polnilcem. Baterije ni mogoče zamenjati. Indikator baterije sveti rdeče med polnjenjem in zeleno, ko je baterija polna.

Čas polnjenja baterije: 120 minut.
Trajanje baterije: 2000~5000 meritev.

Garancijska doba je 1 leto. Če pride do težav z baterijo, se obrnite na trgovino, kjer ste laserski daljinomer kupili.

Opomba: Če izdelka dlje časa niste uporabljali, najprej popolnoma napolnite baterijo. Laserski daljinomer hranite v priloženi torbici.

Baterijo hranite stran od ognja, ne vrzite je v ogenj, ker lahko eksplodira.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Leča laserskega daljinomera je v celoti prevlečena z večslojnimi prevlekami za največjo prepustnost svetlobe. Čiščenje leče:

1. Prstne odtise lahko odstranite s krožnimi gibi s pomočjo krpe za čiščenje leče.
2. Če uporabljate čistilno sredstvo, ga nanesite na krpo in ne neposredno na lečo.

A OPIS

1. Gumb za VKLOP/IZKLOP
2. Gumb za okular (nastavite gumb na cilj)
3. Gumb za način
4. Objektiv z laserskim prenosom
5. Magnet
6. Baterija
7. Lučka za naklon
8. Objektiv za sprejem laserja

B IKONE NA LCD ZASLONU

1. Naklon
2. Indikator cilja
3. Vidna razdalja
4. Enota za razdaljo M/Y
5. Ikona strele
6. Ikona skeniranja zastave
7. Naklonska razdalja (igralna razdalja)
8. Dejanska razdalja
9. Enota za razdaljo M/Y/F. M=meter, Y=jard, F=čevlji

VKLOP/IZKLOP

Pritisnite gumb za VKLOP.
Po 30 sekundah neaktivnosti se samodejno izklopi.

C GUMB ZA MERSKO ENOTO

Pritisnite gumba VKLOP/IZKLOP in MODE za preklon na metre, jarde ali čevlje.

NAČIN 1, TURNIRSKI NAČIN, BREZ NAKLONA

1. Za začetek pritisnite gumb VKLOP / IZKLOP.
2. Izberite tarčo in pomerite vanjo.
3. Za merjenje pritisnite gumb VKLOP / IZKLOP.
4. Podatki bodo prikazani za zaslonu.

D NAČIN 2, VADBENI NAČIN

Vadbeni način lahko prilagodi razdaljo glede na naklon in igro. To igralcu omogoča, da prilagodi razdaljo, kadar tako želi.

V tem načinu je na zaslonu prikazana ikona ZASTAVA.

1. Za začetek pritisnite gumb VKLOP / IZKLOP.
2. Pritisnite M za aktiviranje načina naklona.
3. -zberite tarčo in pomerite vanjo.
4. Za merjenje pritisnite gumb VKLOP / IZKLOP.
5. Podatki bodo prikazani za zaslonu.

E PRIMER:

AC razdalja je 146 M/160 Y. AB razdalja je prav tako 146 M/160 Y, čeprav leži na 6% naklonu. Če bi igralec igral na luknji B kot 146 M/160 Y, bi žogica padla v C preko D. Zaradi naklona je treba igrati z AE 154 M/168 Y. AE 154 M/168 Y se igra kot razdalja na podlagi podatkov o naklonu.

SPOMINSKA FUNKCIJA

Laserski daljinor ima spominsko funkcijo. Ko je naprava vklopljena, se vedno nanaša na najnovejši model.

VIBRACIJE IN ZAKLEPANJE DROGA Z ZASTAVO

Medtem ko pritisnete gumb za VKLOP/IZKOP, se naprava lahko počasi premika od enega predmeta do drugega, s čimer prisili laser, da zadane več predmetov in tako zagotovi, da bo prikazan samo najbližji predmet, ki ga prepozna laser. Ko se merjeni predmet (drog z zastavo) prekriva z ozadjem, droga z zastavo ni mogoče natančno identificirati z enim samim načinom določanja razdalje. Pritisnite gumb za merjenje (vklop/izklop), da vklopite način merjenja s skeniranjem in skenirajte ozadje in drog z zastavo. Ko ikona zastave utripa, aktivira vibracije in zaklepanje zastave, s čimer zaklene podatke merjenja.

Funkcija vibriranja je deaktivirana, ko je nivo baterije nižji od 10%.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(EE) KOMPLEKTIS:

- Kaugusmõõtja sisseehitatud liitiumakuga
- USB laadimiskaabel
- Puhastuslapp
- Deluxe kandetasku

TURVAJUHISED

- Ärge vaadake laserkiirt. Võite silmi jäädavalt kahjustada, kui selle seadmega päikest vaatate.
- Ärge suunake seadet päikese poole, see põhjustab sisekomponentide jäädava kahjustuse.
- Hoidke okulaar eemal otsesest päikesevalgusest. Ärge hoiustage seadet väljaspool temperatuurivahemikku -10 ~ 50°C

AKU JUHISED

Sellel seadmel on sisseehitatud liitiumaku, mida saab laadida komplektis oleva USB kaabliga, kui ekraan kuvab

madala akutaseme näitu. Akut ei saa välja vahetada.

Aku indikaator on punane, kui toimub laadimine, ning roheline, kui aku on täis laetud.

Aku laadimisaeg: 120 minutit.
Aku kestvus: 2000-5000 mõõtmist.

Garantiiperiood on 1 aasta. Kui tekib probleeme akuga, võtke palun ühendust poega, kust selle kaugusmõõtja ostsite.

Märkus: Kui te seadet pikka aega ei kasuta, laadige palun aku täielikult täis ning säilitage seda kuivas keskkonnas komplektis olevas kandekotis.

Hoidke akut eemal tulest; ärge visake akut tulle, sest see võib plahvatada.

PUHASTUS JA HOOLDUS

Meie laserkaugusmõõtja objektiiv on täielikult mitmekihiline parimaks valguse läbilaskvuseks. Et hoida objektiivi puhtana:

1. Et eemaldada sõrmejälgi, puhastage objektiivi komplektis oleva puhastuslapiga ringjate liigutustega.
2. Kasutades puhastuslahust tuleb seda panna puhastuslapile ja mitte otse objektiivile.

A VÄLIMUS

1. Toitenupp
2. Okulaari nupp (reguleerige nupust sihtmärki)
3. Režiimi nupp
4. Laseredastus objektiivilääts
5. Magnet
6. Aku
7. Kallakuvalgus
8. Laservastuvõtt objektiivilääts

B IKOONID LCD EKRAANIL

1. Kallak
2. Sihtmärgi indikaator
3. Vaatevälja kaugus
4. Kauguse ühik M/Y
5. Välguikoon
6. Lipuvarda ikoon
7. Kallaku kaugus (mängu kaugus)
8. Tegelik distants
9. Distantsi Ühik M/Y/F. M=Meetrid Y=Jardid F=Jalad

TOIDE SISSE/VÄLJA

Vajutage SISSE/VÄLJA nuppu, et lülitada seade SISSE. Kui te seadet 30 sekundit ei kasuta, lülitub toide VÄLJA.

C MÕÕTEÜHIKU NUPP

Vajutage SISSE/VÄLJA ja REŽIIMI nuppe, et vahetada Meetritele, Jardidele või Jalgadele

REŽIIM 1, TURNEEREŽIIM, KALLAKUT EI OLE

1. Vajutage alustamiseks ON/OFF nuppu.
2. Valige sihtmärk ning sihtige selle suunas.
3. Vajutage mõõtmiseks SISSE/VÄLJA nuppu.
4. Andmed kuvatakse ekraanile.

D REŽIIM 2, TREENINGREŽIIM

Treeningrežiimil on Kallaku & Golfi kompenseeritud kaugus. See aitab mängijad vajaduse korral mõõtekaugust kompenseerida.

Selles režiimis ilmub ikoon LIPP seadme ekraanile.

1. Vajutage alustamiseks ON/OFF nuppu.
2. Vajutage M, et minna kallakurežiimile.
3. Valige sihtmärk ning sihtige selle suunas.
4. Vajutage mõõtmiseks SISSE/VÄLJA nuppu.
5. Andmed kuvatakse ekraanile.

E NÄITEKS:

AC kaugus on 146M/160Y. AB kaugus on ka 146M/160Y, kuigi see asub 6% kallakul. Kui mängija mängib B auku nagu 146M/160Y, kukuks pall C läbi D. Kallaku tõttu mängitakse see kui AE 154M/168Y löök. AE 154M/168Y mängitakse kui kaugus põhinedes kaugusandmetel.

MÄLU FUNKTSIOON

Sellel laserkaugusmõõtjal on mälu funktsioon. Kui seadme sisse lülitate, näitab see alati viimast mõõtetulemust.

VIBRATSIOONI JA LIPUVARDA LUKK

Toitenuppu vajutades saab seade aeglaselt ühelt objektilt teisele liikuda, sundides sihilikult laserit tabama mitut

objekti, kindlustamaks, et vaid lähim laseri määratud objekt kuvatakse ekraanile. Kui mõõtetud objekt (lipuvarras) kattub taustaga, ei saa lipuvarrast üheainsa mõõterežiimiga täpselt tuvastada. Vajutage mõõtmise (toite) nuppu, et aktiveerida Skaneerimise mõõterežiim ning skaneerige tausta ja lipuvarrast. Kui lipuvarda sümbol viigub, hakkab tööle vibratsioon ning lipuvarras lukustub, lukustades ka mõõtetulemuse.

Vibreerimisfunktsioon lülitub välja, kui aku laetuse tase on alla 10%.

TEHNILISED NÄITAJAD

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(HR) UKLJUČUJUĆI:

- Daljinomjer s ugrađenom litijskom baterijom
- USB kabel za punjenje
- Krpa za čišćenje
- Luksuzna torbica za pohranu

SIGURNOSNE UPUTE

- Ne gledajte u lasersku zraku. Oči se mogu trajno oštetiti ako uređaj gledate izravno u sunčevu svjetlost.
- Nemojte usmjeravati uređaj prema suncu. To će uzrokovati trajno oštećenje unutarnjih komponenti uređaja.
- Držite okular dalje od izravne sunčeve svjetlosti. Nemojte vaditi uređaj iz kutije za pohranu na temperaturi od -10~50°C.

UPUTA ZA UPOTREBU BATERIJE

Ovaj laserski daljinomjer ima ugrađenu litijevu bateriju koja se može puniti kada je prikazana ikona “Battery Low”. Punjenje je moguće s priloženim USB punjačem. Baterija se ne može zamijeniti. Indikator baterije je crven kada se puni i zelen kada je potpuno napunjen.

Vrijeme punjenja baterije: 120 minuta.
Trajanje baterije: 2000~5000 mjerenja.

Jamstveni rok je 1 godina. Ako se pojavi problem s baterijom, obratite se trgovini u kojoj ste kupili laserski daljinomjer.

Napomena: Ako predmet niste koristili dulje vrijeme, potpuno napunite bateriju. Spremite laserski daljinomjer u isporučenu torbu za pohranu.

Držite bateriju podalje od vatre, ne bacajte bateriju u vatru jer bi inače mogla eksplodirati.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Leća laserskog daljinomjera ima potpuni višestruki premaz za najveći prijenos svjetla. Čišćenje leće:

1. Otisci prstiju mogu se ukloniti kružnim pokretima maramicama za čišćenje leća.
2. Kada koristite sredstvo za čišćenje, nanesite ga na krpu, a ne izravno na leću.

A OPIS

1. Prekidač za uključivanje i isključivanje

2. Gumb okulara (Postavite gumb na cilj)
3. Gumb za način rada
4. Objektiv s laserskim prijenosom
5. Svjetlost nagiba
6. Objektiv za prijem lasera

B IKONE NA LCD ZASLONU

1. Nagib
2. Indikator cilja
3. Vidna udaljenost
4. Jedinica udaljenosti M/G
5. Ikona munje
6. Stvarna udaljenost
7. Jedinica udaljenosti M/G/Ž. M=metar Y=jardi F=stope

UKLJUČI/ISKLJUČI

Pritisnite tipku ON. Pritisnite tipku ON. Automatski se isključuje nakon 30 sekundi neaktivnosti.

C GUMB JEDINICE

Pritisnite tipke ON/OFF i MODE za prebacivanje s Yard na Meter i obrnuto.

NAČIN 1, NAČIN TURNIRA, BEZ RAMPE

1. Pritisnite tipku ON/OFF za početak.
2. Odaberite ciljani objekt i ciljajte u njega.
3. Pritisnite tipku ON/OFF za početak mjerenja.
4. Podaci su prikazani na zaslonu.

D NAČIN RADA 2, NAČIN RADA ZA OBUKU

Način vježbanja ima udaljenost s kompenzacijom nagiba i vala. To može pomoći igraču da dobije kompenziranu udaljenost kada je to potrebno.

U ovom načinu rada na zaslonu se prikazuje sljedeća ikona ZASTAVA.

1. Pritisnite tipku ON/OFF za početak.
2. Pritisnite M za način nagiba.
3. Odaberite ciljani objekt i ciljajte u njega.
4. Pritisnite tipku ON/OFF za početak mjerenja.
5. Podaci su prikazani na zaslonu.

E PRIMJER :

AC udaljenost je 146M/160Y. AB udaljenost je također 146M/160Y, iako je na padini s nagibom od 6%. Ako je igrač igrao na rupi B kao 146M/160Y, loptica bi išla u C kroz D.Zbog nagiba, mora se igrati s AE 154M/168Y. AE 154M/168Y se reproducira kao udaljenost na temelju podataka o nagibu.

FUNKCIJA MEMORIJE

Ovaj laserski daljinomjer ima funkciju memoriju. Kada je uređaj uključen, uvijek se odnosi na najnoviji model.

VIBRACIJA I ZAKLJUČAVANJE ZASTAVICE JARBOLA

Dok pritisćete tipku za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE, uređaj se može polagano pomicati s jednog objekta na drugi, namjerno tjerajući laser da pogodi više objekata kako bi se osiguralo da se prikaže samo najbliži objekt identificiran laserom. Kada se mjereni objekt (štap za zastavu) preklapa s pozadinom, jarbol za zastavu ne može se točno identificirati načinom jednog dometa. Pritisnite tipku za mjerenje (uključivanje/isključivanje) za ulazak u način rada za mjerenje skeniranja i skeniranje pozadine i jarbola. Kada ikona zastavice treperi, aktivira vibraciju i zaključavanje zastavice, zaključavajući podatke mjerenja.

Funkcija vibracije se deaktivira kada je razina baterije niža od 10%.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM

LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(UA) ВКЛЮЧАЄ:

- Дальномір із вбудованою літієвою батареєю
- USB-кабель для заряджання
- Серветка для чищення
- Розкішний чохол для зберігання

ІНСТРУКЦІЯ БЕЗПЕКИ

- Не дивіться на лазерний промінь. Очі можуть бути незворотно пошкоджені, якщо на пристрій дивитися прямо на сонячне світло.
- Не спрямовуйте пристрій на сонце. Це призведе до пошкодження внутрішніх компонентів пристрою.
- Тримайте окуляр подалі від прямого сонячного проміння. Не виймайте пристрій із футляра для зберігання при температурі -10~50°C.

ІНСТРУКЦІЯ ПО АКУМУЛЯТОРУ

Цей лазерний далекомір має вбудовану літієву батарею, яку можна заряджати, коли з'являється піктограма «Батарея розряджена». Заряджання можливе за допомогою USB зарядного пристрою. Батарея не може бути замінена. Індикатор батареї горить червоним при зарядженні та зеленим при повній зарядці.

Час заряджання акумулятора: 120 хвилин.
Термін служби батареї: 2000-5000 вимірювань.

Гарантійний термін 1 рік. Якщо виникла проблема з акумулятором, зверніться до магазину, де ви придбали лазерний далекомір.

Примітка. Якщо ви не використовували пристрій протягом тривалого часу, повністю зарядіть акумулятор. Зберігайте лазерний далекомір у сумці для зберігання.

Тримайте акумулятор далеко від вогню, не кидайте акумулятор у вогонь, інакше він може вибухнути.

ЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Лінза лазерного далекоміра повністю покрита багатшаровим покриттям для максимальної світлопроникності. Очищення об'єктива:

1. Відбитки пальців можна видалити за допомогою серветки для очищення лінз круговими рухами.
2. При використанні засобу для чищення наносіть його на тканину, а не безпосередньо на об'єктив.

A ОПИС

1. Увімк. вимк.
2. Кнопка окуляра (Встановить кнопку на цель)
3. Кнопка режиму
4. Об'єktiv із лазерним пропусканням
5. Магніт
6. Батарея
7. Світло шилу
8. Лазерний приймальний об'єktiv

B ЗНАЧКИ НА РК-ДИСПЛЕЇ

1. Схил
2. Цільовий індикатор
3. Відстань прямої видимості
4. Одиниця відстані M/Г
5. Значок блискавки
6. Прапор сканування значок
7. Похила відстань (Ігрова відстань)
8. Фактична відстань
9. Одиниця відстані M/Y/F. M=метр Y=ярд F=фути

ВКЛЮЧИТИ ВИМКНУТИ

Натисніть кнопку ON. Автоматично вимикається через 30 секунд бездіяльності.

C КНОПКА БЛОКУ

Натискайте кнопки ON/OFF та MODE, щоб переключитися з ярдів на метри або фути.

РЕЖИМ 1, ТУРНІРНИЙ РЕЖИМ, БЕЗ НАХИЛУ

- 1. Натисніть кнопку ВКЛ/ВИМК, щоб розпочати.
- 2. Виберіть цільовий об’єкт і націліться на нього.
- 3. Натисніть кнопку ON/OFF, щоб розпочати вимірювання.
- 4. Дані відображаються на дисплеї.

РЕЖИМ 2, РЕЖИМ НАВЧАННЯ

У тренувальному режимі відстань компенсується нахилом та хвилюю. Це може допомогти гравцеві отримати компенсовану відстань, коли це потрібно.

У цьому режимі на дисплеї відображається наступний значок ФЛАГ.

- 1. Натисніть кнопку ВКЛ/ВИМК, щоб розпочати.
- 2. Натисніть М, щоб активувати режим нахилу.
- 3. Виберіть цільовий об’єкт і націліться на нього.
- 4. Натисніть кнопку ON/OFF, щоб розпочати вимірювання.
- 5. Дані відображаються на дисплеї.

ПРИКЛАД:

Відстань змінного струму становить 146 м/160 ярдів. Відстань АВ також становить 146 м/160 ярдів, хоча він знаходиться на схилі з ухилом 6%. Якби гравець грав на лунці В як 146М/160Ү, м'яч потрапив би у лунку С через D. Через нахил його потрібно грати з АЕ 154М/168Ү. АЕ 154М/168Ү відтворюється як відстань на основі даних ухилу.

ФУНКЦІЯ ПАМ'ЯТІ

Цей лазерний далекомір має функцію пам'яті. Коли пристрій увімкнено, він завжди відносить до останньої моделі.

ВІБРАЦІЯ І БЛОКУВАННЯ ФЛАГШТОКУ

При натисканні кнопки УВИМК/ВИМКНЕННЯ пристрій може повільно переміщатися від одного об’єкта до іншого, навмисно змушуючи лазер вражати кілька об’єктів, щоб забезпечити захоплення тільки найближчого об’єкта, виявленого лазером. Коли об’єкт (прапор), що вимірюється, перекриває фон, флагшток не може бути точно ідентифікований одним режимом дальності. Натисніть кнопку вимірювання (увімкн./вимкн.), щоб увійти в режим вимірювання сканування та відскануйте фон та флагшток. Блимання піктограми прапорця активує вібрацію та блокування прапорця, блокуючи дані вимірювань.

Функція вібрації вимикається, коли рівень заряду батареї нижче 10%.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(RO) INCLUSIV :

- Telemetru cu baterie cu litiu încorporată
- Cablu de încărcare USB
- Lavetă de curățare
- Husă de transport de lux

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu priviți în rază laser. Ochii se pot deteriora permanent dacă vă uitați la soare cu acest dispozitiv.
- Nu îndreptați dispozitivul spre soare, acesta va cauza deteriorarea permanentă a componentelor interioare.
- Țineți ocularul departe de lumina directă a soarelui. Nu depozitați dispozitivul în afară intervalului de temperatură de -10 ~ 50°C

INSTRUCȚIUNI PENTRU BATERIE

Acest dispozitiv include o baterie cu litiu încorporată care poate fi încărcată folosind cablul de încărcare USB inclus când afișează Baterie scăzută. Bateria nu poate fi înlocuită.

Indicatorul bateriei este roșu când se încarcă și verde când este complet încărcat.

Тimp de încărcare a bateriei: 120 minute.

Durată baterie: 2000~5000 măsurători.

perioada de garanție este de 1 an. Când există o problemă cu bateria, contactați magazinul de unde ați cumpărat telemetrul laser.

Notă:: Dacă nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să încărcăți complet bateria și să o păstrați într-un mediu uscat în pungă de depozitare furnizată.

Țineți bateria departe de foc; nu aruncați bateria în foc, altfel poate exploda.

CURATENIE SI MENTENANTA

Lentila telemetrului nostru laser este complet acoperit multi-strat pentru cea mai mare transmisie a luminii. Pentru a menține lentila curată:

- 1. Pentru a îndepărta amprentele digitale, curățați cu cârpe de dezaburire a lentilelor într-un mod circular.
- 2. Când utilizați soluție de curățare, aceasta trebuie să fie plasată pe cârpa de ștergere și nu direct pe lentilă.

ASPECT

- 1. Butonul de pornire
- 2. Buton pentru ocular (reglați butonul la țintă)
- 3. Butonul de mod
- 4. Lentila obiectiv cu transmisie laser
- 5. Magnet
- 6. Baterie
- 7. Lumină de pantă
- 8. Lentila obiectiv cu receptie laser

PICTOGRAME PE DISPLAY LCD

- 1. Pantă
- 2. Indicator țintă
- 3. Distanța linia de vedere
- 4. Unitatea de distanta M/Y
- 5. Pictograma fulger
- 6. Pictograma catarg
- 7. Distanța de pantă (distanța de joc)
- 8. Distanță reală
- 9. Unitate de distanță M/Y/F. M = Metri Y = Yarzi F = Picioare

PORNIRE/OPRIRE

Apăsați butonul ON/OFF pentru a-l porni. Nicio operațiune după 30 de secunde, OPRIT.

BUTON DE COMUTARE UNITATE

Apăsați butoanele ON/OFF și MODE pentru a comuta la metri, yarzi sau picioare

MOD 1, MOD TURNEU, FĂRĂ PANTĂ

- 1. Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni.
- 2. Selectați ținta și vizați-o.
- 3. Apăsați butonul ON/OFF pentru a măsura.
- 4. Datele vor fi afișate pe ecran.

MODUL 2, MODUL ANTRENAMENT

Modul de antrenament are distanța compensată pentru Pantă și Golf. Acest lucru poate ajuta jucătorul să obțină distanța compensată atunci când este necesar.

În acest mod, următoarea pictogramă FLAG va apărea pe afișaj.

- 1. Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni.
- 2. Apăsați M pentru modul pantă.
- 3. Selectați ținta și vizați-o.
- 4. Apăsați butonul ON/OFF pentru a măsura.
- 5. Datele vor fi afișate pe ecran.

DE EXEMPLU:

Distanța AC este de 146M/160Y. Distanța AB este tot de 146M/160Y, deși este pe o pantă cu o înclinație de 6%. Dacă jucătorul ar juca gaura B ca 146M/160Y, mingea ar cădea către C prin D. Din cauza pantei, ar trebui să fie jucată ca o lovitură AE 154M/168Y. AE 154M/168Y este redat ca distanță pe baza datelor de pantă.

FUNCȚIA DE MEMORIE

Acest telemetru laser are o funcție de memorie. Când porniți dispozitivul, se referă întotdeauna la ultima măsurătoare.

VIBRAȚIE ȘI BLOCARE CATARG

În timp ce apăsați butonul de pornire, dispozitivul se poate deplasa lent de la un obiect la altul, forțând în mod deliberat laserul să lovească mai multe obiecte pentru a se asigura că este afișat doar cel mai apropiat obiect identificat de laser. Când obiectul măsurat (catargul) se suprapune cu fundalul, catargul nu poate fi identificat cu precizie printr-un singur mod de măsurare. Apăsați butonul de măsurare (putere) pentru a intra în modul Scan Measure și scanați fundalul și catargul. Când simbolul catargului clipește, acesta declanșează vibrații și blocarea stălpului, blocând datele de măsurare.

Funcția de vibrație este dezactivată când nivelul bateriei este mai mic de 10%.

SPECIFICAȚII TEHNICE

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(BG) ВКЛЮЧИТЕЛНО:

- Далекомер с вградена литиева батерия
- USB кабел за зареждане
- Кърпа за почистване
- Шнур
- Чанта за носене

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не гледайте в лазерния лъч. Очите могат да бъдат трайно увредени, ако гледате директно към слънчевата светлина през устройството.
- Не насочвайте устройството към слънцето. Това ще причини трайна повреда на вътрешните компоненти на устройството.
- Пазете очуляра от пряка слънчева светлина. Не съхранявайте устройството извън температурния диапазон от -10 ~ 50°C

ИНСТРУКЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

Това устройство включва вградена литиева батерия, която може да се зарежда с помощта на включения USB кабел за зареждане, когато показва изтощена батерия. Батерията не може да се смени.

Индикаторът на батерията е червен, когато се зарежда, и зелен, когато е напълно заредена.

Време за зареждане на батерията: 120 минути. Продължителност на батерията: 2000~5000 измервания.

Гаранционният срок е 1 година. Когато има проблем с

батерията, моля, свържете се с магазина, от който сте закупили лазерния далекомер.

Забележка: Ако не се използва дълго време, моля, заредете напълно батерията и я съхранявайте на сухо място в чантата за съхранение.

Пазете батерията от огън; не хвърляйте батерията в огъня, в противен случай може да експлодира.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Лещата на нашия лазерен далекомер е с многослойно покритие за най-добро предаване на светлина. За да поддържате обектива чист:

- 1. За да премахнете отпечатъците от пръсти, почистете с кръгови кърпи за обезпотяване на лещите.
- 2. Когато използвате почистващ разтвор, той трябва да се постави върху кърпата, а не директно върху лещата.

А ВЪНШЕН ВИД

- 1. Бутон за включване
- 2. Копче на окуляра (регулируйте копчето спрямо целта)
- 3. Бутон за режим
- 4. Обектив с лазерно предаване
- 5. Магнит
- 6. Батерия
- 7. Наклонена светлина
- 8. Обектив с лазерно приемане

В ИКОНИ НА LCD ДИСПЛЕЙ

- 1. Наклон
- 2. Индикатор за цел
- 3. Дистанция на видимост
- 4. Единица за разстояние M/Y
- 5. Икона на светкавица
- 6. Икона на флагшток
- 7. Разстояние на наклона (разстояние за игра)
- 8. Действително разстояние
- 9. Единица за разстояние M/Y/F. M=метри Y=ярдове F=футове

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ

Натиснете бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите. При неактивност след 30 секунди, захранването се ИЗКЛЮЧВА.

С БУТОН ЗА ПРЕВКЛЮЧВАНЕ НА МЕРНА ЕДИНИЦА

Натиснете бутона MODE, за да превключите към метри, ярдове или футове.

РЕЖИМ 1, ТУРНИРЕН РЕЖИМ, БЕЗ НАКЛОН

- 1. Натиснете бутона ON/OFF, за да започнете.
- 2. Изберете целта и се прицелете в нея.
- 3. Натиснете бутона ON/OFF, за да измерите.
- 4. Данните ще бъдат показани на екрана.

Д РЕЖИМ 2, РЕЖИМ НА ОБУЧЕНИЕ

Тренировъчният режим има Slope & Golf компенсирано разстояние. Това може да помогне на играча да получи компенсирано разстояние, когато е необходимо.

В този режим на дисплея ще се появи следната икона FLAG.

- 1. Натиснете бутона ON/OFF, за да започнете.
- 2. Натиснете M за режим на наклон.
- 3. Изберете целта и се прицелете в нея.
- 4. Натиснете бутона ON/OFF, за да измерите.
- 5. Данните ще бъдат показани на екрана.

Е НАПРИМЕР:

АС разстоянието е 146M/160Y. АВ разстоянието също е 146M/160Y, въпреки че е на наклон с 6% наклон. Ако играчът играе дупка В като 146M/160Y, топката ще падне на С през D. Поради наклона трябва да се играе като удар АЕ 154M/168Y. АЕ 154M/168Y се възпроизвежда като разстояние въз основа на данни за наклона.

ФУНКЦИЯ ПАМЕТ

Този лазерен далекомер има функция за памет. Когато включите уреда, той винаги се отнася до последното измерване.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ФЛАГШОКА И ВИБРАЦИЯ

Докато натискате бутона за захранване, устройството

може да се движи бавно от един обект към друг, като умислено принуждава лазера да удари множество обекти, за да гарантира, че се показва само най-близкият обект, идентифициран от лазера. Когато измерваният обект (пилон на флага) се припокрива с фона, пилонът на флага не може да бъде идентифициран точно чрез един режим на измерване на обхвата. Натиснете бутона за измерване (захранване), за да влезете в режим Scan Measure и сканирайте фона и пилона на флага. Когато символът на флагштока мига, той задейства вибрация и заключването на флагшочка, заключвайки данните от измерването.

Функцията вибрация се деактивира, когато нивото на батерията е под 10%.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery
MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging

(SK) OBSAH BALENIA:

- Дял'комер со забудованову литіову батэрію
- Набіячі кабел USB
- Handричка на чістеніе
- Luxusné пuzdro

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nepozeraјte sa do laserového lúča. Ak sa cez zariadenie pozeráte priamo do slnečného svetla, môže dôjsť k trvalému poškodeniu zraku.
- Nemierте zariadením na slnko. Spôsobí to trvalé poškodenie vnútorných súčastí zariadenia.
- Okulár uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného svetla. Nevyberajte zariadenie z úložného puzdra pri teplotách - 10 – 50 °C.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE BATÉRIE

Tento laserový diaľkomer má zabudovanú lítiovú batériu, ktorá môžete dobiť po zobrazení ikony „batéria je takmer vybitá“. Zariadenie môžete nabiť pomocou nabíjačky USB, ktorá je súčasťou balenia. Batériu nie je možné vymeniť. Indikátor uchovávaјte svieti počas nabíjania na červeno a po úplnom nabití na zeleno.

Čas nabíjania batérie: 120 minút.
Výdrž batérie: 2000 – 5000 meraní.

Záručná doba je 1 rok. V prípade problémov s batériou sa obráťte na predajňu, v ktorej ste laserový diaľkomer zakúpili.

Poznámka: Ak ste zariadenie dlhší čas nepoužívali, batériu úplne nabite. Laserový diaľkomer uložte do úložného vrecka, ktoré je súčasťou balenia.

Batériu uchovávajte mimo dosahu ohňa, nevhadzujte ju do ohňa, inak môže vybuchnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Objektív laserového diaľkomera je plne ošetrený viacerými vrstvami pre najvyššiu priepustnosť svetla. Čistenie šošovky:

- 1. Odtlačky prstov sa dajú odstrániť krúživými pohybmi

- pomocou obrúskov na čistenie šošoviek.
- 2. Ak používate čistiaci prostriedok, naneste ho na handričku, nie priamo na šošovku.

A OPIS

- 1. Tlačidlo ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ
- 2. Tlačidlo okulára (nastavte tlačidlo na cieľ)
- 3. Tlačidlo režimu
- 4. Objektív s prenosom Laser
- 5. Magnet
- 6. Batéria
- 7. Svetlo sklonu
- 8. Objektív prijímajúci laser

B PIKTOGRAMY NA LCD DISPLEJI

- 1. Sklon
- 2. Ukazovateľ cieľa
- 3. Vzdialenosť zorného poľa
- 4. Jednotka vzdialenosti m/y
- 5. Ikona blesku
- 6. Ikona skenovania vľajky
- 7. Vzdialenosť sklonu (hracia vzdialenosť)
- 8. Aktuálna vzdialenosť
- 9. Jednotka vzdialenosti M/Y/F. M=metre Y=yardy F=stopy

PREPÍNAČ ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ

Stlačte tlačidlo ZAPNÚŤ. Automaticky sa vypne po 30 sekundách nečinnosti.

C TLAČIDLO JEDNOTKY

Stlačením tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ a tlačidla REŽIM zmeníte režim z yardu na meter, Feet-Stopy a naopak.

REŽIM 1, REŽIM TURNAJA, ŽIADNY SKLON

- 1. Stlačením tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ spustíte.
- 2. Vyberte cieľ a zamierte naň.
- 3. Stlačením tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ spustíte meranie.
- 4. Údaje sa zobrazia na displeji.

D REŽIM 2, TRÉNINGOVÝ REŽIM

Tréningový režim má kompenzovanú vzdialenosť Sklon a golf. Môže hráčovi v prípade potreby pomôcť získať kompenzovanú vzdialenosť.

V tomto režime sa zobrazí nasledujúca ikona VLAJKA.

- 1. Stlačením tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ spustíte.
- 2. Stlačte M pre režim sklonu.
- 3. Vyberte cieľ a zamierte naň.
- 4. Stlačením tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ spustíte meranie.
- 5. Údaje sa zobrazia na displeji.

E PRÍKLAD:

Vzdialenosť AC je 146 m/160 y. Vzdialenosť AB je tiež 146 m/160 y, hoci sa nachádza na svahu so sklonom 6 %. Ak by hráč hral na jamke B ako 146 m/160 y, loptička by sa dostala do jamky C cez D. Kvôli sklonu sa musí hrať s AE 154 m/168 y. AE 154 m/168 y sa hrá ako vzdialenosť na základe údajov o sklone.

PAMÄŤOVÁ FUNKCIA

Tento laserový diaľkomer má pamäťovú funkciu. Po zapnutí zariadenia sa vždy odkazuje na najnovší model.

VIBRÁCIE A ZAISTENIE TYČE S VLAJKOU

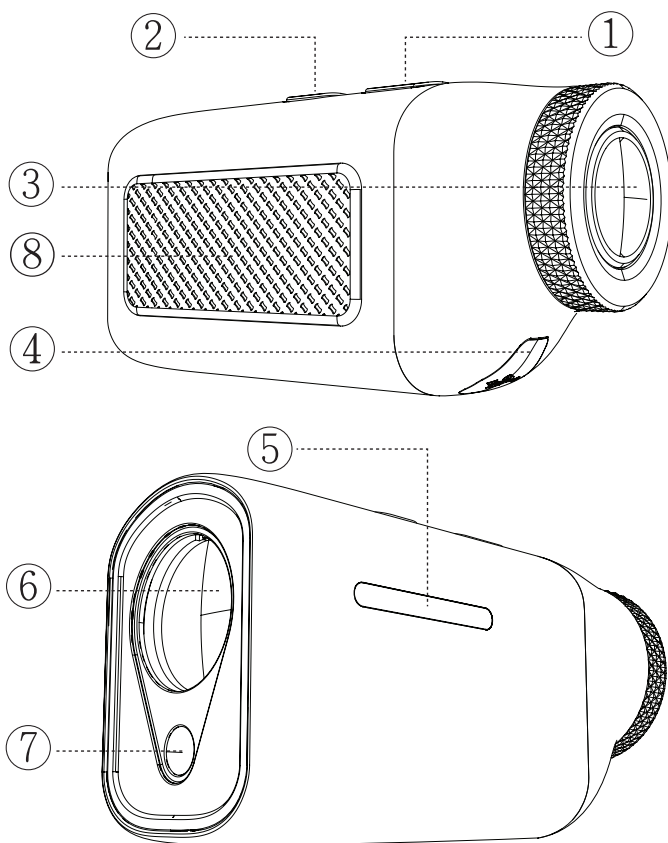
Počas stlačania tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ sa zariadenie môže pomaly posúvať od jedného objektu k druhému, čím zámerne núti laser zasiahnuť viacero objektov, čím sa zabezpečí, že sa zobrazí len najbližší objekt identifikovaný laserom. Ak meraný objekt (tyč s vľajkou) prekrýva pozadie, tyč s vľajkou nie je možné presne identifikovať pomocou režimu jedného rozsahu. Stlačením tlačidla merania (zapnúť/vypnúť) vstúpite do režimu skenovania merania a skenujte pozadie a tyč s vľajkou. Keď ikona vľajky bliká, aktivuje sa blokovanie vibrácií a vľajky, čím sa zablokuјú namerané údaje.

Funkcia vibrácií sa deaktivuje, keď je úroveň nabitia batérie nižšia ako 10 %.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

ANGLE RANGING SCOPE	-30° to 30°
LASER SAFETY	Class 1, Laser Wavelength 905nm
POWER SUPPLY	Rechargeable Lithium Battery

MAGNIFICATION	6.0 X
RANGING ERROR	±0.5M/Y (Ranging scope<700M/Y)
FOCUSING MODE	Manual Focusing Eyepiece
LCD DISPLAY	Transmission LCD Display
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging
EXIT PUPIL DIAMETER	3.8MM
LENS QUALITY	Multi-Coated
RANGING METHOD	Semiconductor Laser Ranging



PWSports

P.O. BOX 683
4870 AR ETTENLEUR
THE NETHERLANDS

P.O. BOX 18400
SUTTON COLDFIELD, B73
9UW, UNITED KINGDOM